

## **EDITORIAL:**

AVP no ta untouchable..... Mike  
Eman a sona hopi DOM ayera....

**Segun Mike:  
Husticia ta pa tur  
hende, menos pa  
AVP!**

## **Hopi mas hende involvi den caso AVP-struz di bendemento di tereno**

Ta hunga pa pastoor den  
comunidad, pero anochi nan ta  
bira diabel cu ta hunga cu forki

## **Accidente den Bernhardstraat**



Muhernan Arubano ta bira victima.....

## **Red di muhernan prostituta pre-pago ta opera na Noord**

5 dama prostituta ta embaraza di  
homber Arubiano casa

## **Minister Otmar Oduber Rotonde di Noord a habri**



Parlamentario Rocco Tjon:

**Nos ta condena  
cu Mike Eman  
ta sali acusa y  
atacha Ministerio  
Publico**

## EDITORIAL:

**AVP no ta untouchable..... Mike Eman a sona hopi DOM ayera....**

# Segun Mike: Husticia ta pa tur hende, menos pa AVP!

**Confirma pab PG Rob Pieters cu a haci declaracion publico...**

Mike Eman a lanta for di soño despues di basta dia cu polis a tene inval den cas di varios hendenan liga na AVP. Su retorica ta mes un cos: Persecucion politico! E ta insinua cu ta MEP a duna ordo pa bay busca Benny Sevinger. Mas cu claro e ta condena sorto di actitud asina.

“Piensa el ladron que todos son de su condicion”

Mas cu claro, Mike Eman ta pensa cu door cu el'a haci maldad contra su opositoran, door di “pone presion” entre otro den caso di Lotto, unda kier a busca tur forma pa laga cera Edmond Croes y Endy Croes, anto e ta kere cu tur hende ta mescos cune.

Ex - Procurador General di Aruba a declara enfaticamente den un programa na radio, cu den e caso di Lotto, a bini presion di dos banda. E ta referi e banda di Gobierno como e banda di Parlamento. Rob Pieters a bisa cu e presion tabata asina grandi, cual el'a yame: “grandi grandi”. Un presion grandi riba recherchenan pa bay laga busca hende pa tira den prison.

Pesey Pieters a saca e caso di polis y mand'e pa Landsrecherche.

Pues, awe Mike kier play santo? E kier play cu nunca el'a kibra koppi? Acaso el'a lubida con Donkey Tromp tabata tur siman sinta den Canal 90 ta pone presion pa cera hende?

Nos ta duda cu Mike tin mente cortico, pues e kier tuma pueblo haci

chambon atrobe, door di hunga un spin doctor y insinua cu ta presion politico.

Acaso AVP ta untouchable? Husticia ta pa henter mundo, menos pa AVP?

Nos ta lamenta con Mike Eman por a saca su gal riba Ministerio Publico ayera, na un forma baho y repudiabel.

Dia cu Paul a cay cera y a tene inval na su cas, kier meen si nos sigui Mike su ponencia, kier meen te mes a manda Ministerio Publico pa cera Paul Croes?

Mike Eman y tur esnan cu ta para rond di dje, mester tin hopi berguena, pasobra tur nan frenta ta wordo gevef cu e palabranan: “Ami ta sostene corrupcion”. Club di corrupcion!!

Nos ta haye e situacion uno intresante si, ora cu nan a bati boca contra hopi otro hende y wak awe con un pa un nan mes ta cay den nan ladronicia y corrupcion.

Ta berguena cu Mike Eman mes por kere cu Ministerio Publico lo no tin prueba contra Benny cu Leoncita, kendenan te hasta aparentemente a tuma placa riba cuenta di banco na Merca, unda nan tur a evadi belasting na Aruba.

## CMB ta firma CAO cu FTA



Despues di negociacionnan di algun luna cu a bay den un atmosfera hopi amicable, a yega e dia pa firma cu FTA e Contracto Laboral Colectivo (CAO) pa e empleadonan di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Mester menciona cu esaki ta e promer CAO den e historia di e banco.

E banco su empleadonan semper a goza di beneficiacion hopi atractivo y cu e CAO aki

por bisa cu algun area a haya extra atencion y mientras cu otronan a haya un ahustacion. Gerencia di e banco kier a gradici e shop stewardnan y gerencia di FTA pa nan aporte y contribucion pa asina yega na e CAO aki.

# Hopi mas hende involvi den caso AVP-struz-di bendemento di tereno

## Ta hunga pa pastoor den comunidad, pero anochi nan ta bira diabel cu ta hunga cu forki

Informacion cu SOLO DI PUEBLO a haya ta bisa cu muy pronto lo tin mas noticia riba e caso aki. Dentro di algun dia tur e sospechonan lo wordo busca pa asina wordo interroga riba nan rol di haya tereno y bende tereno.

Tin un caso, unda un compania di Leoncita, Deshaun NV a haya un tereno siendo NUNCA e tabata existi. Despues cu a duna DESHAUN un tereno, a core bay lanta e compania. Tur esakinan ta trikinan cu nan a usa, unda awe

nan mes a cay den nan buraco.

E investigacion ta hopi grandi. E ta di 2009 te 2017, esta e temporada completo di Benny Sevinger. Ademas ta sospecha cu Benny a tuma hopi placa bao di mesa y riba nomber di su amigonan.

E caso aki ta un berguenza grandi pa AVP atrobe, y ta di tres minister di AVP cu ta cay pa corrupcion. Prome tabata Tico, Paul y awor Benny.

Ta kico e hendenan aki a kere anto? Cu tanto protocol, tanto nivel, cu tienda di ley, cu fundacion Mito Croes, Fundacion Digna Lacle? Con ta posibel cu nan ta hunga pastoor dilanti comunidad, pero ora e cortina sera nan ta mescos un diablo ta hunga cu forki?

SOLO a bin compronde cu tin mas hende involvi y poco poco e corrupcion aki lo bira esun di mas grandi den historia di Aruba y den Reino Hulandes.

**Muhernan Arubano ta bira victima.....**

## Red di muhernan prostituta pre-pago ta opera na Noord

### 5 dama prostituta ta embaraza di homber Arubiano casa

Redaccion di Solo di Pueblo a haya informacion preciso di un red di prostitucion cu ta opera na Noord. Normalmente esaki ta un trabao cu ta wordo acepta pa wordo haci na Sanicolas den barnan.

Sinembargo tin un red di traficacion cu ta trece muhernan via Panama pa Aruba. Nan ta hospeda den varios apartamento na Noord unda nan ta traha den ora di anochi banda di hotelnan y clubnan nocturno. Te hasta nan ta deal y bende droga pa nan patron.

Tur esaki nan ta facie sin ningun clase di control unda nan por plama maleza riba nos isla.

Informe ta bisa cu ya tin cinco prostituta caba cu a keda embarazadi homber casa local. Awor e problema ta bay te na kibramento di famia.

Ademas e dama prostituta ta traha videonan sexual cu e homber y djey ta mande via whatsapp pa e muher. E muher na su turno ta haya un atake di rabia cu tur consecuencia cu famianan ta kibra.

Polis ta na altura di e red aki, pasobra tin

persona cu a bay oficialmente na polis pa entrega keho. Sinembargo polis ta bisa cu nan no por haci nada. Di berdad nan no por haci nada? Of e red di traficacion tin hasta polis bao control?

E situacion aki ta uno cu ya a bay for di man. Ademas di cliente Arubiano, tin hopi turista tambe ta pidi e servicio aki. E situacion aki ta keda sosode te ora algo bay robbez. Djey Aruba su nomber lo bolbe core den noticianan internacional cu e fama di ta un isla di prostitucion

LOTTO  
5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **445.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi










**RADIO ARUBA**  
91.5 FM  
E VOZ DI PUEBLO

# Bondia Sr. redactor, Danki pa e espasio den bo corant tan lesa

Awe mi kier a dirigimí na tur miembro di APFA cu mi desapunto den e forma negligente di asumi nos responsabilidad!

Siman pasa diahuebs tabata tin e reunion general na Cas di Cultura caminda cu bestuur di APFA ta haci un resumen i presentacion di e cuentanan anual, NOS PLACA! Te hasta manera custumber nos tin e oportunidad di haci pregunta y trece sugerencia.

Pami asombro a presenta na dicho reunion solamente 115 miembro for di 12.000 miembro. E ta un lastima di por a nota cu hustamente den e temponan di mas dificil cu nos ta pasando aden como pueblo, embes di busca informacion concreto cu cifranan berdadero pa bo sa con bo ta para cu bo pensioen un djis, den futuro of ta cobrando caba.

Mi kier a comparti mi opinion y propio conclusionnan cu boso i lo mi ta contento tambe si por ricibi boso reaccionnan bek. Mi kier recorda boso si, cu mi no ta un experto financiero ta mi dos dede di frenta ta mi consehero.

Pa cuminsa APFA tin tin un kapital/pensioenvermogen di 2.8 biyon, shonan. Cu otro palabra, nos por paga e debe nacional i bahe bek na 43% GDP. Claro cu nos lo keda manera raton di kerki despues! Loke mi kier pa bo compronde ta e magnitud di nos forza financiero.

Nos tin un grado di cobertura di 100%, dus nos ta afor di tur risico. Pues si nos no mal inverti nos plaka i cu SOGA i otronan sigi cumpli, manera e ta haciendo te awor, nos lo keda un dje institutonan financiero mas poderoso di Aruba. Cual sigur sigur mi tin di duna un elogio na e bestuur pa cu e logro aki! Wel shonan, it's now or never!

Awor e pakico di mi desapunto.

Siendo un dje institutonan financiero mas

poderoso, nos como miembro no sa mes of no ta ni interesa pa sa esey, kico nos tin of laga di tin. Shonan cu tur respet pe bestuur, pero e ta keda nos placa! Kico esey ta trece cune? Den un solo frase, "ABUSO DI PODER!"

Pa aclaria mi ponecia, mi no ta haya ta husto cu nos tin riba 4100 pensioenado ta cobra fo'i e pot alrededor di awg.111mijon pa anja i un staff incluyendo bestuur cu ta consisti di 48 miembro ta cobra awg.12 mijon pa aña. Cu otro palabra 1,2% dje total hendenan cu ta cobra fo'i e pot, ta haya mas di 10% pa aña! Esey ta significa cu cada un den e staff di APFA lo tin un salario di alrededor di awg.20.000 pa luna.

Ora e pregunta ey a bin dilanti, mesora el'a wordu bari fo'i mesa cu e excuse cu tin otro gastonan manera, upgrading di personal.

Ban ta serio! Si bo kita awg.5 mijon mes pa aña, un placa cu ni ful belasting dienst y adouane hunto no ta gasta pa aña na upgrading di personal, ta resta ainda awg.7mijon. Dividi den 48 ainda cada un por gosa di awg.12.000 pa luna, di cual mi ta duda masha hopi cu telefonist e clerk etc lo ta gana esey!

Awe mi ta sinta tras di mi desktop aki ta puntra, unda nos flamante lidernan sindical a keda? Ta parce cu ora algo no tin un tinte politico nan no sa con pa anda mas? M'a yega di wak lidernan sindical pone trabao plat pa un miserabel awg.50! Pero pa para contra e mas di awg.5000 cu a wordo kita fo'i nan miembronan cu ta bai baha of a baha caba cu pensioen, nan ni a presenta na e reunion aki pa scucha con a para cu nos placa! Lidernan sindical cu a pone un set di docente sali protesta, pasobra nan no ta haya overtime? Ban ta serio! Ta desde ki tempo overtime ta un problema juridico? Pero nan plaka mes cu nan a spaar henter nan carriere awor? Ta manera cos cu e miembronan tey djis pa paga pa nan pensioen tur santo luna, pero nunca lo jega e dia pa cobre i disfruta dje beneficienan

secundario, manera vakantie uitkering, bashi premie...etc? No lubida cu ki'ora ba cobra vakantie uitkering of tur e extra toelagenan, b'a paga mas di bo bruto tambe cu ta bay APFA i awor ta resulta cu bo no lo cobra niun dje beneficio'ney mas! Pa colmo cu consentimiento dje mesun sindicatonan cu abo ta afilia na dje.

Mi ta di acuerdo cu nos mester di sindicato, pero cu por proteha nos interesnan tur caminda. No solamente pa busca confrontacion cu gobierno so, cual bosa cu tin problema financiero danki na sindicatonan cu a prefera di bira cara otro banda ora e gobierno di dialogo social tabata hincando nos pais aki den un abismo financiero. Anto esun cu tin nos placa wanta y ta haciendo fiesta awe, bo ta laganan un banda i nenga di bringa nos derechonan.

Discriminacion y abuso di poder ta loke mi por a lesa den un atriculo cu a sali publica den Diario diabierna ultimo. Aunke bestuur no a toca e tema aki, pero ta parce cu esnan cu ta traha pa nos den e staff di APFA ta haya hypotheekrente na tarifanan preferencial. Menos cu mitar di loke ami y abo tin di paga. Nada encontra, pero ki'dia ami tambe por haya algo dje instituto aki cu awe ta esun mas poderoso danki na mi contribucion? Pasobra ta parse cu ora cos bay malo, door di inversionan robes, ami ta haya e koeki amargo pa paga mas na premie of kita beneficienan of ta hisa mi edat pa bay cu pensioen, pero ora cos ta bon bestuur ta aumenta su salario como recompensa pa un bon trabao haci!

Awg.12mijon pa aña y nos ta gewoon guli manda abao??

Pa esun cu kier reaccion mi cel# 5640208

Atentamente.

Jeffrey Schuilenburg

## Cambio den prijs di productonan petrolero 9 di Oktober 2019

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 di Oktober 2019:

Gasoline unleaded-premium :  
205,1 cent p/ltr. (+ 0,6 cent)  
Diesel LS : 178,4 cent p/  
ltr. (+ 5,6 cent)  
Kerosin : 165,9 cent p/  
ltr. (+ 3,6 cent)  
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



## Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

# Un grupo di amigonan den AVP a enrikece nan mes mientras pueblo ta esun cu ta sali perdi

Na momento aki pais Aruba ta pasandono akiso, pero internacionalmente hopi berguensa pa motibo di AVP. Un partido politico cu a demostra di ta parece mas un organisacion criminal cu un partido politico. Unda cu a duna muestra con ta percura pa un grupo di amigonan a enrikece nan mes mientras pueblo ta esun cu ta sali perdi. Na final di dia esunnan cu ta pasando berguensa y tambe tin di paga e mega debenan crea ta e ciudadanonan kendenan tin di paga cu orguyo pa motibo di un lider irresponsabel. Tur e casonan di corrupcion rond di AVP su ministernan, falsificacion di documentonan, labamento di placa, estafa, mal uso di funcion ta muestra cu Mike Eman lo mester ser considera e lider di e banda aki di AVP, den bista di su funcion como lider di AVP cu ta na altura di tur cos y a permiti esakinan sosode.

### Gabinete Mike Eman 1 y 2 y casonan corruptivo

Ex minister Paul Croes tabata e prome caso bao di Gabinete Eman 1 y 2, unda cu e minister aki a ser condena na 4 aña di prison pa entre otro mal uso di su funcion, soborno, labamento di placa. Awo nos ta den bista cu un biaha mas un ex minister di Gabinete Mike Eman 1 y 2 ta den luz negativo cu ta Benny Sevinger cu tambe Ministerio Publico a haci entrada na Aruba den diferente lugar y tambe na Corsou den e caso aki. Un biaha mas un minister ta haci su mes obhetivo di un investigacion penal a base di falsificacion di documento, soborno, labamento di placa y mal uso di su funcion, treciendo cara di pueblo

na berguensa un biaha mas.

### Mas casonan di ex - ministernan

Recientemente pueblo tabata testigo di e mesun modus operandi di mal uso di funcion ora cu Richard Arends - despues di a pluma nos NV'snan cu su compania Horizon Consultancy - a haya ta bon pa e hunto cu Mike de Meza traha un bon contracto y ningun hende na Aruba tabata sa. Pues no tabata tin un solicitud habri pa e puesto di director financiero di RDA. Un contracto lucrativo di 22.375 florin pa luna, mas 3000 florin na januari pa bashi premie y 3000 na november, 1050 florin pa luna na telefoon y costo di representacion, un auto na balor di 80.000 florin, seguro di bida di 750.000 florin pero sigur un clausula di 2.6 milyon si cualkier gobierno termina su contracto di trabao. Ta danki na ciudadano cu tin Aruba na pecho cu esaki a sali na claridad y a forza Richard Arends tuma su retiro boluntario y cu a scapa pueblo 2.6 milyon florin. Mike de Meza den e caso aki ta coresponsabel y ta e mesun figura aki tambe ta esun cu a autorisa tur viahe di Robert Candelaria pa Aruba y tambe a otorga Candelaria un dushi contracto di casi 8.000 florin pa luna pa bay riba lista di AVP. Tambe a percura pa nombr'e como director di Scheepvaart. Ainda falta mas berguensa den caso di RDA pa sali na cla cu lo pone nos pueblo un biaha mas den luz negativo di corrupcion.

### AVP nunca mas

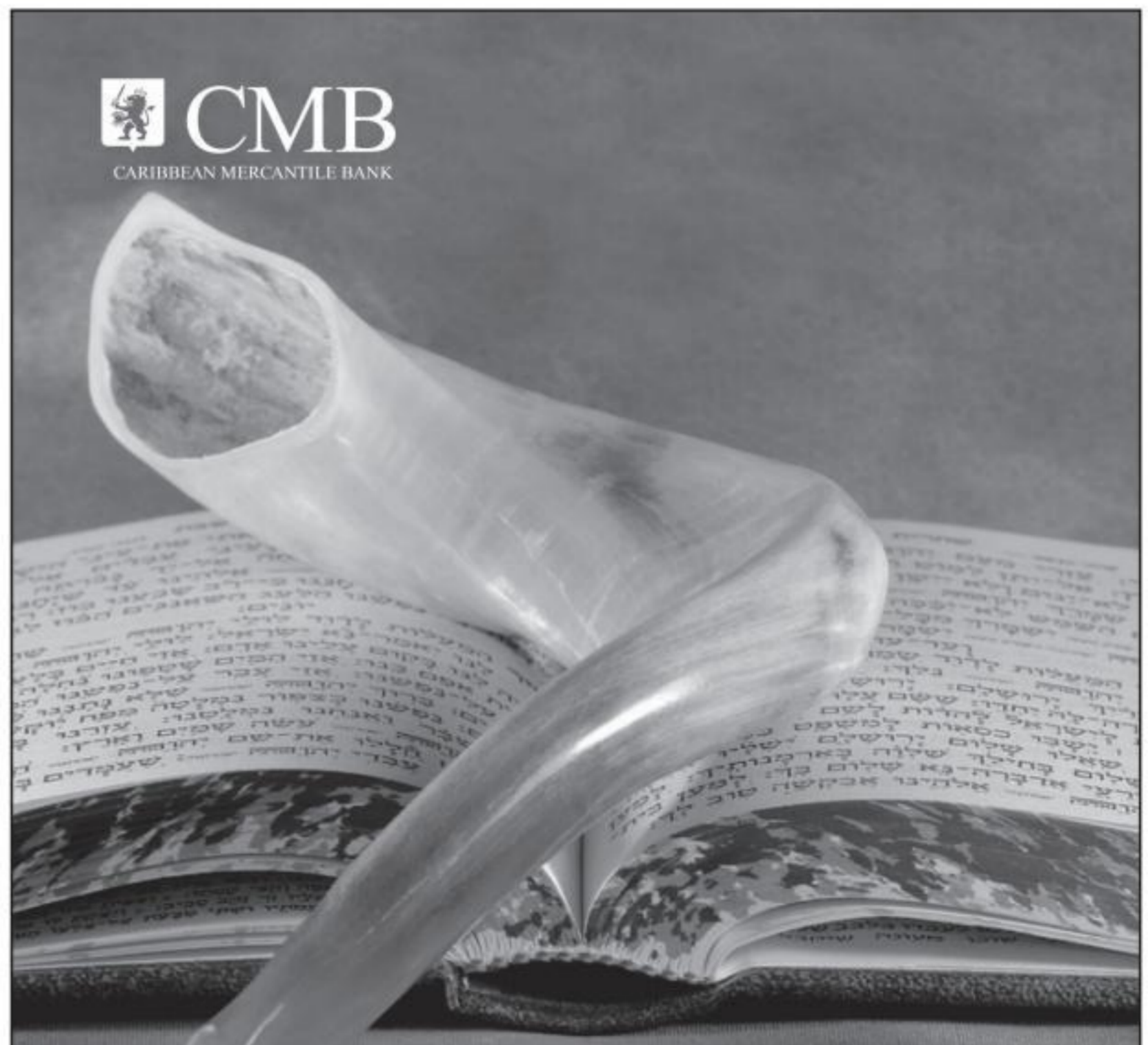
Hopi reaccion nos a ricibi di pueblo y cu sigur ta harta di AVP. Den pasaso ya

caba e partido AVP tabata hinca den asuntonan di corrupcion y den negoshi cu mafiosonan Italiano cu a haci cu pa 15 aña Aruba a paga garantia duna pa construccion di hotelnan (Beta, Ramada y Plantation) pero nunca a traha esakinan y tambe e famoso Racetrack. Y pa no lubida Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Y awor un biaha mas cu pueblo a duna nan un chens nan a bin mas golos cu nunca pa placa di pueblo. Y p'esey a yega ora cu pueblo manera hopi cu a sostene



nan den bon y den malo a bisa: Nunca mas cu AVP!. Y sigur pregunta na abo como hoben bon educa na cas y tambe bon

prepara lo sigui sostene corrupcion? Abo cu ainda ta riba lista di AVP, bo tambe ta aproba tur e bagamunderianan aki?



ANUNCIO

## Yom Kippur

En conexion cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di CMB lo ta cera pa publico riba diaranson 9 di october, 2019.

Na e comunidad Hudiu di Aruba nos lo kier desea un ayuno facil y scrito seyado.

Bo banco **amigo**

# Accidente den Bernhardstraat



Rotonde na F.T.A diamars mainta den careda di 10:30 polis y ambulance a bay na rotonde di F.T.A, situa na San Nicolas, unda un auto a dal un ciclista.

Na yegada di e Mobile Unit di Ambulance a constata cu e ciclista ta ariba pia y cu ta sola-

mente algun rasca el'a haya. Asina mes ya Ambulance tabata na caminda.

Ariba e rotonde tabata tin un Hyundai Tucson color cora para, e chauffeur tabata un señora. E accidente a sosode ariba e rotonde momento cu e bicicleta a cruza dilanti e vehiculo, cau-

sando cu esaki a dal e.

Ambulance despues di algun rato a yega pa sigui trata e ciclista cu a cana subi e ambulance.

Chauffeur di e Tucson mester a keda warda ariba Polis di Trafico.

**RADIO**  
**ARUBA**  
**91.5FM**  
**E VOZ DI PUEBLO**

Parlamentario Rocco Tjon:

## Nos ta condena cu Mike Eman ta sali acusa y atacha Ministerio Publico



Despues di scucha discurso di Mike Eman ta bisto cu e ta lidera e atachamento y acusacionnan dirigi na Ministerio Publico. Nos a tuma nota cu sr. Candelaria (ex-alto inspector di polis) a haci un apelacion pa no presiona Ministerio Publico y pa su siguiente dia Mike Eman ta sali y atacha e bon nomber

di Ministerio Publico. Esaki ta sumamente preocupante pa nos estado di derecho y un pais democratico.

### NOTICIACLA 24 APRIL 2019

Den un entrevista cu Noticiacla e ex-Procurador General A. Van Dam a splica cu nan ta investigando mas caso a la estilo

“IBIS”. Un caso den cual a investiga corrupcion bou Gabinete Eman II. E a splica tambe cu e informacion cu nan ta usando ta informacion cu nan a obtene for di caso “IBIS”.

### RELATO DI PRENSA DI MINISTERIO PUBLICO

Segun e relato di prensa di Ministerio Publico ta trata un investigacion penal di Landsrecherche na posibel delitonan di corrupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cu otorgamento di terenonan di gobierno. Mas concretamente: e investigacion ta dirigi riba e pregunta si un of mas compania a obtene a base robez (un opcion riba) derechonan di erfpacht di terenonan di Pais Aruba den e anjanan 2009 te 2017. Ademas ta investiga e rol di un minister anterior.

### PRESION RIBA CADENA HUDICIAL

Mi ta lamenta profundamente declaracion di Dowers, den cual e ta cuestiona, e profesionalismo di nos Procurador General. E Procurador General cu a wordo nombra tempo cu e mes ta Minister. Mike Eman tambe ta sali ataca y cuestiona e weso di lomba di nos Procurador General. Esaki ta algo condenabel y preocupante.

Candelaria a declara cu e ta confia nos aparato Hudicial por escrito. Su palabranan literalmente: “Permitimi confirma mi confianza total den nos aparato hudicial, pasobra mi a bin di ey, mi a traha eyden” (Candelaria, 6 Oktober 2019). P’esey ta lamentable cu pa su mayan e ta para banda di Mike Eman Y Arthur Dowers y lage atacha e credibilidad di e cadena

Hudicial.

### PA CONCLUI

Mi no ta bay cay den e wega politico pa papia di e desaster cu Mike Eman a crea pa loke ta nos finanzas publico, autonomia, economia y e crisis social. Pasobra ta esey nan kier pa desvia atencion di e di dos caso di corrupcion bao Gabinete Mike Eman.

Nos ta sumamente preocupa cu e atakanan fuerte di Mike Eman contra e aparato Hudicial. Segun Mike Eman mes a declara: “Ministerio publico tin e monopolio ariba persecucion di ciudadanonan di nos pais” (conferencia di prensa na cas di partido AVP, 8 Oktober 2019). Kier meen segun Mike Eman mes, kinan hamas por ta trata un caso di persecucion politico.

## Serlimar ta sigui invadi den barrio di Jaburibari E siman aki ta turno pa e barrio di Savaneta



Manerataconoci, Serlimar a start su campaña #TurTurCuSerlimar cual ta encera cu nan lo pasa den tur bariorond di Aruba cu nan containernan nobo tapa geel y blauw.

Recientemente Serlimar a invadi cu su containernan den barrio di Jaburibari. Den oranan di atardi Serlimar a drenta den cayanan di Jaburibari pa asina cambia tur container



bieu pa esnan nobo. Esaki tabata un exito rotundo. Habitantenan tabata super satisfecho y contento cu Serlimar su containernan nobo. E siman aki lo sigui cu e reparticion di

e containernan nobo den barrio di Savaneta. Keda pendiente pa e proximo barrio cu lo wordo invadi pa Serlimar.

Pa mas informacion riba

Serlimar su servicionan y muy en particular riba nos containernan nobo, pasa libremente na un di Serlimar su sucursalnan of yama na 5245080.

Masha Danki!

# Fun Miles ta celebra 15 aña na Aruba!



Diasabra ultimo, dia 5 di Oktober Fun Miles ta celebra su 15 aniversario na Aruba cu un tremendo ambiente na Wilhelmina Restaurant. Coleganan, partner y varios invitado a disfruta di entretenimento diferente speech y dushi cuminda! Atanero, embahador pa Fun Miles na Aruba tambe tabata tey. Den un ambiente masha ameno cu presentacion di Hits & Fun a celebra 15 aña di Fun Miles!

For di aña 2004, Fun Miles a bin ta recompensa Aruba. Miembronan den forma masal ta cambia nan puntonan cu nan a spaar gratis pa compra, biahe, gasolin, material di construccion, come na restaurant y mucho mas. Semper Fun Miles a sobresali cu campaña y eventonan interesante y ta premira cu lo sigui crece, considerando e gran cantidad di partner cu ta afiliando na e programa. Ta invita pueblo di Aruba pa keda pendiente pa e campaña nobo cu lo start na Januari 2020.

Un anochi yen di 'fun'

Companianan, awendia partner leal cu tin 15 aña afilia na Fun Miles a wordo reconoce durante di e anochi festivo. Tambe, a regala puntonan instantaneo durante di e celebracion. Fun Miles ta gradici tur partner cu tabata tey for di 2004 y tur esunnan nobo cu awor a cuminsa e trayecto 'fun' ofreciendo nan clientenan opcionnan hopi combiniente pa spaar y cambia punto.

E celebracion ta continua Fun Miles ta gradicido pa e sosten di su miembronan, partnernan, caheranan, prensa y naturalmente tur colega. Lo treat Aruba den transcurso di henter aña, esaki den forma di hopi special, evento y promocion. Si bo no kier perde e 'fun' sigui nos riba social media, bishita [funmiles.net](http://funmiles.net) of download e App di Fun Miles gratis.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu Customer Service na 588 9947 of bishita [funmiles.net](http://funmiles.net) of [facebook.com/funmiles](https://www.facebook.com/funmiles).





Minister Otmar Oduber:

# Fase 2 di Embeyecimento y renobacion rond di Misa Oranjestad ta continua

## Ta inicia cu trabaonan pa mehora infraestructura di parada di bu dilanti misa di playa



Diamars mainta trepan Minister Otmar Oduber acompaña pa director di DOW sr. Marlon Croes a duna splicacion di e proyecto di renobacion di misa Oranjestad cual su prome fase a encera embeyecimento rond di e misa. E Segundo fase di renobacion di Misa Oranjestad ta encera mehoracion di e infraestructura di e parkinglot dilanti di misa pa crea mas eficiencia den e trafico y mihor sitio pa e autobusnan staciona. Ademas lo percursa pa crea un parada di bus cu dak y espacio pa sinta pa personanan por warda pa bus den un ambiente mas comodo y agradabel. Tur esaki den cuadro di eleva e calidad di bida di nos hendenan

pa esey. Pa local ta e trabaonan infraestructural cu ta tumando luga conhuntamente cu DOW. Mas o menos dos luna pasa, trabaonan a cuminsa rond di e Cathedral San Francisco como parti di elevacion di calidad di bida di hende. Mientras cu ta terminando e prome fase, Minister Oduber a anuncia e inicio di e segundo fase cu ta encera e desaroyo di e parkinglot otro banda di caminda di e misa caminda cu autobusnan ta para. Pa prepara esaki mihor pa e autobusnan por parkeer. Tambe lo percursa pa tin espacio cu dak pa esnan cu ta warda bus tambe por sinta mas comodo. Despues lo inicia cu e planificacion di embeyecimento di tur e adernan di caminda cu ta conecta na centro di ciudad. Tur esaki den cuadro di eleva e calidad di bida di nos hendenan. Minister Oduber a splica

tambe di otro trabaonan tumando lugar, manera e misa na Santa Cruz cu a wordo drecha, Misa na Paradera cual ya a inicia cu un destaho y ta calcula cu pa otro siman e trabounan lo inicia cu ta encera e embeyecimento y mehoracion di e infraestructura tur rond di e misa y e parkinglot pa crea mas eficiencia den e trafico. Ademas, e intencion ta tambe pa inicia cu trabounan pronto na Misa Santa Teresita na San Nicolas. Pa conclui, Minister Oduber a splica cu ta spera cu prome cu fin di aña e trabaonan aki ta finaliza.



Siman pasa e misa San Francisco a celebra su 100 aña akinan na Aruba, pa cual ta felicita Pastor y comunidad

## Parlamentario Luigi Bergen (MEP):

# “Mike Eman kier atacha imparcialidad di Ministerio Publico den Investigacion Penal di caso ‘Avestruz’”



Cu hopi asombro mi por a tuma nota di Mike Eman, den conferencia di prensa di AVP di 8 Oktober 2019 caminda e ta instiga con-

tra e investigacion penal di Ministerio Publico den e caso ‘Avestruz’ contra entre otro ex-minister di Infraestructura, AVP-ista

sr. Oslin ‘Benny’ Sevinger y doño di Canal 90.

E caso yama ‘Avestruz’ ta “tuma lugar den cuadro di un investigacion penal di Landsrecherche na posibel delitonan di corrupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cometi relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno” (fuente: relato di prensa di Openbare Ministerie Aruba di 27 di September 2019). Aparentemente tin cinco acusacion den e caso ‘Avestruz’ cu ta (1) falsificacion, (2) estafa, (3) labamento di placa, (4) mal uzo di poder den funcion y (5) soborno.

Den historia di Pais Aruba ta partido AVP tabatin dos lider, esta Henny Eman y Tico Croes, cu a wordo investiga pe-

nalmente despues di un gobernacion y tin dos ex-minister, esta Tico Croes (ex-minister di Finanzas) y Paul Croes (ex-minister di Labor) cu tin un condena penal. Mester ta hopi cla cu e ex-minister Paul Croes (caso ‘Ibis’) cu tin un condena penal di cinco aña a wordo investiga y sentencia bao di gobernacion di Mike Eman como Prome Minister e tempo ey. Awor tin un otro investigacion penal (caso ‘Avestruz’) cu a cuminsa bao gobernacion di Mike Eman como Prome Minister.

E fenomeno aki, di investiga un minister den funcion bao di un gabinete Eman no ta nada nobo. Den e prome gobierno di Pais Aruba (1986-1988), ex-Prome Minister Henny Eman a laga investiga

penalmente su Minister di Economia.

Awor Mike Eman kier caba cu integridad y imparcialidad di Ministerio Publico pasobra atrobe bao di su gobernacion corrupcion a tuma lugar.

Tin dos posibel teoria: (1) Mike tabata na altura masha bon di e corrupcion cu a tuma lugar den su gabinete y a permiti esaki y/of (2) Mike tambe ta parti di e corrupcion cu a tuma lugar den su gabinete y ta laga otro integrante carga e culpabilidad.

Ta obvio cu e unico intencion di Mike Eman ta pa atacha imparcialidad di Ministerio Publico y para e investigacion contra entre otro ex-minister di su gabinete y doño di Canal 90 den caso ‘Avestruz’.

## Rocco Tjon , parlamentario di MEP:

# Jonathan Busby a laga Aruba su number resona mundialmente

Awe hunto cu colega Endy Croes, den number tambe di Minister di Turismo sr. Dangui Oduber y Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, nos a ricibi Jonathan Busby, cu a regresa Aruba despues di a competi na Doha, Qatar den IAAF world championships.

**VIDEO DI E CAREDA NA DOHA, QATAR**  
Jonathan mes a conta nos con den e ultimo 300 meter di su careda el’a sinti cu su pianan tabata nenga. Dokter a splik’e despues cu e tabata deshidrata. Manera ta conoci e video den cual bo ta wak con Jonathan ta wordo yuda door di un otro competidor a bira viral.

Y tin mas di 3 miyon views.

**MI NO LO A GIVE UP**  
Den un entrevista cu e tabatin na Doha, Qatar Jonathan a haya e pregunta kico e lo a haci si e no a haya ayudo. Su contesta: “lo mi a haya un manera pa cruza e finish line. Quitting was never an option”.

**PA CONCLUI**  
E humildad cu Jonathan a muestra na su yegada y e aprecio grandi cu e tabatin pa tur cu a bin ricibi’e ta di admira. Nos ta hopi orguyoso dibo Jonathan, Aruba ta orguyoso dibo, y bo actitud y dedicacion desplega ta un ehempel pa nos tur.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# VISA TA FORMA PARTI INTEGRAL DI UN SERIE DI MEDIDA PA CONTROLA E FLUHO MIGRATORIO REGULAR DI VENEZUELA

Riba e situacion di Venezuela, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, cu no tin mucho cambio riba esaki pero e ta sigui ta un situacion hopi delicado. Comienzo di siman a habri cu un reunion entre Prome Minister y e Crisis Team apunta pa Gobierno di Aruba pa conseha Prome Minister riba e tema aki pa discuti si tin desaroyonan nobo riba e situacion di Venezuela. Prome Minister a informa cu frontera ta keda cera te cu December segun e fecha stipula na comienzo di luna pasa mientras cu Gobierno ta evalua e pasonan cu lo mester wordo tuma.

Siman pasa diabierna, Aruba y tur otro pais den Reino a anuncia e introduccion di un visa como rekisito pa esnan di nacionalidad Venezolano cu kier biaha pa paisnan di Reino. Despues di varios luna di consulta intensivo entre e Minister di Relacionnan Exterior di Reino y e Minister-Presidentnan di Aruba y Corsou, a yega na e

decision cu lo introduci un visa temporal pa tur bishitante portador di un paspoort Venezolano. E medida aki ta uno cu ta competencia di e Ministro di Relacionnan Exterior di Reino, ya cu maneho di visa ta un asunto cu ta riguarda Reino Hulandes.

A yega na e decision aki despues di a constata cu e situacion na Venezuela a empeora, ademas cu e incidencia di migracion iregular for di e pais aki den direccion di paisnan bisiña a conoce un aumento alarmante. Tur esaki a conduci cu ya caba varios pais, e.o. Peru, Panama, Ecuador, Guyana, Trinidad & Tobago y Chile a dicide di introduci un visa pa tur portador di un paspoort Venezolano.

Introduccion di e visa aki ta forma parti integral di un serie di medidanan cu ta wordo tuma pa controla e fluho migratorio regular di Venezuela den direccion di nos islanan. E tempo cu e medida aki lo keda na vigor ta depende di e desaroyonan na Venezuela. Na momento cu e condicionnan aki muestra

cambionan favorabel, e medida lo por wordo elimina. Introduccion di e visa lo tuma 6 luna. E proceso di su introduccion ta exihi tempo, pa motibo cu lo mester aloca e medio y personal adicional necesario na e Embahada di Reino na Caracas pa por procesa e peticionnan pa visa.

Otro medidanan complementario pa contra-aresta e fluho migratorio ta consisti di e.o. un ESTA-A, pa autorizacion di e viahe, e Advanced Passenger Information system pa controla e informacion adelanta di tur viahero y e introduccion di Pre-boarding checks, cual ta un procedura pa controla tur viahero previo na borda e avion.

Ta importante menciona cu e medida di visa lo conoce algun excepcion. Pasaheronan cu ta den posesion di un visa valido of un permiso di estadia pa e paisnan Merca, Canada, Inglatera (Reino Uni) y Irlanda, no tin mester di un visa pa biaha pa Aruba, Corsou of Boneiro.



E situacion di Sint Maarten ta un poco diferente, debi na e particularidad cu e isla ta uno dividi den un parti Frances y e otro Hulandes. Pa e introduccion di e visa ta efectivo, lo negocia cu e autoridadnan Frances pa por efectua e control necesario di e medida di visa. Na final Sint Maarten tambe lo forma parti di e programa di visa.

“E peticion pa e visa en cuestion mester wordo haci na Embahada di

Reino na Venezuela. Aruba mes no tin ningun papel pa hunga den esaki pa motibo cu e maneho di visa ta un asunto cu ta riguarda Reino Hulandes y ta cay bao di Ministro di Relacionnan Exterior di Reino. Esakinan ta pasonan cu nos ta tuma pa si acaso nos yega na na apertura di frontera, nos tin un mihor control di bishitantenan. Gobierno ta keda monitoria e situacion aki tur dia”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatiza.

## RBC ROYAL BANK A RICIBI PLAKKAAT DI ARUBA REEF CARE FOUNDATION EN CONEXION CU SU 25 ANIVERSARIO RBC A FUNGI COMO UN PATROCINADOR PA MAS DI 20 AÑA CONSECUTIVO

GERENCIA DI RBC ROYAL BANK A RICIBI UN PLAKKAAT FOR DI E PRESIDENTE DI ARUBA REEF CARE FOUNDATION COMO MUESTRA DI GRATITUD Y APRECIO. RBC ROYAL BANK A FUNGI COMO UN PATROCINADO PA MAS DI 20 AÑA CONSECUTIVO. TAMBE MESTER DUNA MERITO CU TUR AÑA STAFF Y

PERSONAL DI E BANCO TA PARTICIPA COMO VOLUNTARIO NA E ACCION NAN DI LIMPIESA DI ARUBA REEF CARE PROJECT. PRESENTE PA RICIBI E PLAKKAAT TABATA SR. PIERRE RAFINI, MANAGING DIRECTOR Y TAMBE SR. ARTHUR RUIZ, ASSISTANT MANAGER MARKETING DI RBC ROYAL BANK.



## Upcycle Center Serlimar

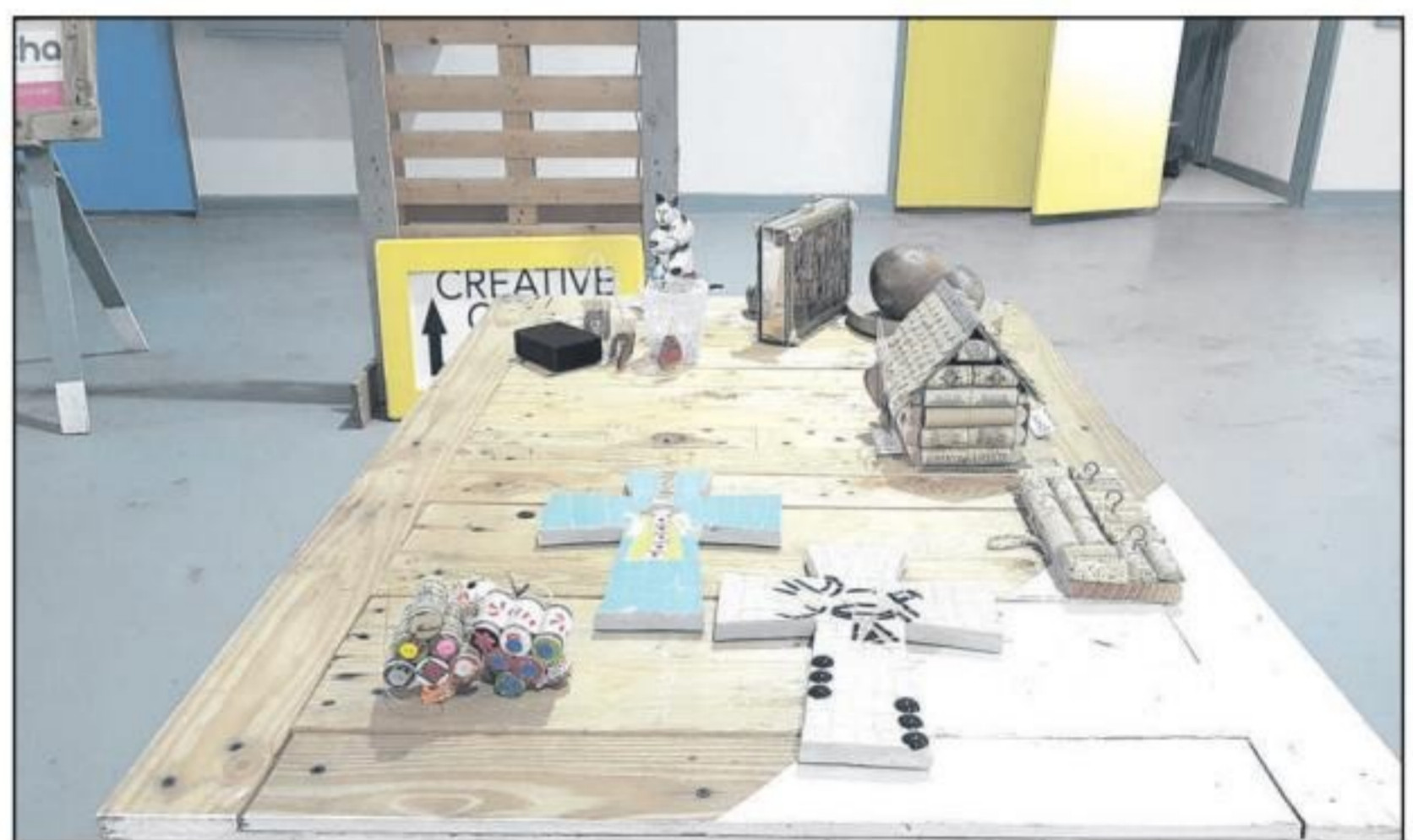
# Habri pa comunidad di Aruba: trece materialnan cu por Re-usa, Recicla y Upcycled



Upcycle Center Serlimar ta oficialmente habri pa e comunidad di Aruba caminda turesnan interesa por bin trece materialnan cu por wordo "re-usa" "recicla" y "upcycled". Di e forma aki bo ta aporta na crea un segundo bida pa e materialnan aki. Esaki ta un etapa nobo pa locual ta trata maneho di desperdicio y ta e prome stap pa yega na un economia circular. E meta principal ta pa duna e materialnan cu ta wordo colecta den e centro, un di dos bida pa nan por sigui wordo usa.

E materialnan cu lo wordo acepta den Upcycle Center Serlimar ta; plastic, aluminium, papel, carton, caha, paña, zapato, cos

di hunga, buki, palet y mueblenan bieu. E materialnan aki lo haya un Segundo bida y un proposito despues cu nan caba di wordo recicla. Un di e prioridnan di Upcycle Center pa cu e materialnan aki ta, cu nan mester ta limpi y den bon condicion conforme cu e reglanan stipula pa e centro aki. E reglanan stipula a wordo implementa pa asina preveni cu lo bay ricibi materialnan kibra y sushi cu lo por atrae bestia den e hal y alabes cu no lo ta di e calidad pa wordo recicla. Tur material cu yega na Upcycle Center lo wordo controla prome cu wordo descarga pa e personal di e centro. Pronto tur e material nan cu ta reusa



di palo lo ta disponibel pa cumpra por ejemplu cama, mesa, stul.

Bin pasa na nos UCS y experiencia nos drop-off center! Horario di UCS ta

di dialuna pa diabierna di 9 am te cu 7 pm y diasabra 9 am pa 10r di merdia. Bin experiencia y wak con creativo nos organizacionnan local por ta cu materialnan cu ta

recicla y re-usabel. Pa mas informacion di nos Upcycle Center Serlimar por tuma contacto cu Serlimar na 5245080.

## For sale

**Isuzu Truck 2006,  
automatic  
Running condition**

**Afl. 22.500**

**Phone; 7390101**



## Parlamentario Endy Croes:

# Robert Candalaria no ta integro!

## “Personalmente mi a topa Robert Candalaria saliend<sup>o</sup> mainta di Parlamento pa bay yuda Benny Sevinger”

Parlamentario Endy Croes ta splica cu personalmente el a topa cara cara cu Robert Candalaria riba e dia cu Ministerio Publico a haci inval den cas di Benny Sevinger como e sospechoso mayor den e caso Avestruz. Tabata diarazon 2 di Oktober den oranan di mainta tempran cu noticianan a cuminsa core cu Ministerio Publico hunto cu diferente otro departamento manera KPA, RST, Landsrecherche pa nombra algun a drenta entre otro cas di Benny Sevinger, Parlamentario di AVP/ex minister di Infraestructura.

E mesun mainta aki Parlamento tabata den preparacion pa trata e Ley di

Serlimar y por corda desde marduga tin trucknan di sushi a staciona otro banda dilanti Parlamento. E mainta aki promer cu 8:00 am diferente Parlamentario tabata na trabao preparando pa e reunion cu lo mester cuminsa 9:00am mientras noticianan tabata plamando rond Aruba di e invalnan den diferente cas.

Parlamentario Endy Croes ta sigui splica cu dado momento banda di 8.30 am el a sali for di e porta patras pa bay den su auto pa coy un documento cu a keda atras y regresando bek pa prepara pa e reunion cu lo cuminsa 9:00am a topa cara cara cu Robert Candalaria kende cu su tas a

bandona edificio di parlamento na careda pa asina bay duna Benny y AVP conseho alrespecto e inval cu a caba di tuma lugar. Reunion di Parlamento a habri cu un sala yen yen di publico den ausencia di Robert Candalaria, Benny Sevinger y Arthur Dowers. Pues Candalaria a scoge pa usa su expercticio pa conseha un otro corrupto mas di AVP, esta Benny Sevinger lagando e reunion di ley di Serlimar un banda.

Mas den oranan di merdia Candalaria a regresa Parlamento. Hopi tristo pa nota un oficial manera Candalaria cu mester por sa mucho mas mihor a scoge e banda di corrupcion y fraude envez di



scoge pa lo corecto. Pueblo lo lo sa di castiga AVP na un manera nunca bisto

den proximo eleccion. Nunca pero nunca mas AVP!

## Cas na Weg Sero Preto a wordo tumba



Despues di basta aña cu e bisiñanan y schoolnan tabata haya molester di e cas na Weg Sero Preto nr. 3 porfin awe a logra keda cla cu e opruiming completo.

z a varios aña BCI tabata hayando kehonan di e habitantenan den vecindario y tambe di e personal di e schoolnan. Adictonan tabata

usa e cas pa usa droga scondi. Esaki tabata un super mal ehempel pa e studiantenan den e vecindario. E dak di e cas tabata di asbest y esaki tabata un di e motibonan cu a tarda pa por a logra porfin di laga un compania profesional desmantela e asbest completo bao guia di D.T.I. y despues nos Compania National Serlimar a logra

di ruimop e resto di e cas completo. Nos a papia cu algun di e habitantenan den vecindario cu tabata super contento cu e trabao porfin a wordo haci.

Danki ta bay na Serlimar, D.T.I., D.O.W. y K.P.A. y tambe na Gobierno di Aruba.

# Wendell Cardoze a bay bek warda pa busca un arma y a laga su yiu muhe mas grandi bin cas

Diamars mainta, Ministerio Publico a anuncia e resultadonan di e investigacion realisa pa e Departamento Nacional di Investigacion Criminal, riba e caso di asesinato di e famia Cardoze.

Ta mbe ta muestra cu e yiu muhe mayo, Nicolle (12), inicialmente no tabata na cas, pero cu Wendell a yam'e pa 6'or y 15 pa puntr'e si e kier bolbe cas. Ora cu el a yega, Wendell a asesina su famia prome y despues el a suicida.

E investigacion di e Departamento Nacional di Investigacion Criminal ta dividi esaki den dos parti.

Di un banda, a analisa e disparonan di e tata, e casa y tambe e oficial di polis, Wendell Cardoze (35) y e eventonan di e dia aki.

E investigacion ta cla, segun Ministerio Publico ta informa.

## Su so

Loke tabata cla durante di algun tempo, awo ta laga na cla cu husticia den e investigacion: Cardoze a

actua su so.

"Despues di a papia cu varios testigo, e Departamento Nacional di Investigacion Criminal, ta conclui cu e oficial di polis a mata su casa y yiunan cu su arma di servicio debi na e problemanan di relacion," Ministerio Publico a bisa, cu den ultimo instancia, ta responsabel di e investigacion.

E posibilidad cu un hende cu no ta oficial di polis ta responsabel di e morto di e famia, ta hopi chikito.

## Ministerio Publico

"Ta cla cu tur e miembronan di famia a muri pa su heridanan di bala. Cu respecto na e scenarionan alternativo, por conclui cu e posibilidad cu un hende cu no ta e oficial di polis, ta responsabel pa morto di e famia ta hopi chikito."

## Arma di servicio

E otro parti di e investigacion realisa pa e mesun ekipo di investigacion di e Departamento Nacional



di Investigacion Criminal ta centra riba si polis por a haci mesun cos pa evita e uzo di arma di servicio y cu e mester a wordo haci. Ainda no ta cla cual ta e estado di cosnan den e investigacion aki. Wendell a traha durante varios aña den cuerpo policial. El a nace na Aruba, caminda el a conoce Maryori. E tabata tin solamente 15 aña tempo cu el a sali na estado di Wendell, kende e tempo

ey tabata tin 23.

Despues di nacimiento di su yiu muhe Nicolle, nan a bay biba na Hulanda y eynan nan a haya nan di dos yiu muhe.

## E kiebros

Su feliz matrimonio a caba poco antes di e asesinato. E descanso aki parece tabata den bon harmonia.

Maryori y su yiu muhenan tabata a punto di bandona nan cas na Heimerstein

e siman ey pa biba cu e mama di Maryori: e cas tabata solamente 900 meter di distancia.

Dois dia despues di e tragedia, ta bisa cu Maryori y Wendell tabata tin cita cu un abogado pa maneha adecuadamente e asuntonan di e divorcio. Despues nan lo a bay. Maryori ya tabata pikiendo su cosnan. Un saco cu su cosnan tabata cla den e cas riba dia di e drama.

## Workshops creativo den oktober na Cosecha

# Den luna di Oktober, luna di flor, Cosecha tin dos workshops creativo organisa pa publico

Diabierna 25 di Oktober tin workshop di siña traha pieza di mosaic. Manera ta conoci caba tur delaster diabierna di luna, e artista Merveline German ta sinja participantenan con ta traha un pieza di mosaic. E biaha aki lo traha un bleenchi. E orario ta di 05.00 pm – 08.00 pm. E prijs pa por participa ta AWG 50.00, incluyendo material y refreshment. Edad pa por participa ta 15 anja bay ariba.

Diasabra 26 di Oktober

tin workshop di traha un diseño di mandala riba un potchi di mata. E artista Natalia Koolman lo guia participantenan pa haci esaki. Tambe lo pinta piedra cu diseño di cadushi. E orario ta di 02.00 pm – 05.00 pm. E prijs pa por participa ta AWG 45.00, incluyendo material y refreshment. Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba.

Na final di e luna di flor bo por tin traha bo bleenchi di mosaic y bo potchi di mata cu

diseño di mandala.

E workshops lo tuma lugar den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas, inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefoon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na



cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por

bishita e Facebook page di Cosecha: [www.facebook.com/Aruba-Cosecha](http://www.facebook.com/Aruba-Cosecha).

BENNY NISBET (PPA):

## NA NACIONES UNIDAS MIN. PRES EVELYN WEVER - CROES A OFRECE ARUBA COMO 'TESTINGGROUND-HUB-LABORATORIUM' NA COMPANIA DI EXTERIOR ?

### Gobierno ta consciente di e posibel risico cu esaki por trece cune tambe

PPA ta desea di bin bek riba e bishita di nos Prome Ministro Evelyn Wever - Croes na Naciones Unidas algun siman atras durante cual viahe di trabao e lo a asisti na un cantidad di reunion cu diferente topico.

Sin embargo den prensa Internacional PPA ta nota cu e topico cu a ricibi mas cobertura tabata e topico di 'Climate Change & risings sea levels' cu tur respet pa tur otro topico cu a wordo trata na Naciones Unidas.

Manera nos a declara bek na Aruba nos Prome Ministro casi no a referi na 'Climate Change y rising sea levels'. PPA a tuma nota cu durante e bishita aki nos Prome Ministro Evelyn Wever - Croes tabata tin un entrevista cu un canal di Television Americano/Business News Channell.

Esnan hasiendo e entrevista a inicia pa declara cu nan tin cu nan Prome Ministro di e pais/Isla di Aruba cu ta pone Aruba desponibel como un experimental 'Hub; for sustainable solutions in the wake of catastrophe'...

..A inicia cu e pregunta na Prome Ministro: 'What are those solutions you are working on?'

Cu tur respet PPA NO ta haya cu nos Prome Ministro a contesta e pregunta cu e asina yama 'sustainable solutions in the wake of catastrophic events'.

Ministro Presidente Evelyne Wever- Croes a referi cu 'we are working on our energy policy to reduce carbon emissions' local no tabata e pregunta..... E pregunta tabata dirigi den cuadro di su introduccion, esta cu 'the small island of Aruba is willing to be an experimental Hub in the wake of catastrophic events.....What are those solutions? Sea cu tin compania di exterior implementando cierto solucion na Aruba caba of NO y si ta SI kico e solucionan aki ta(?) ....no a wordo contesta. Ki tempo gab Wever Croes a laga comunidad Internacional sa cu pueblo di Aruba por bira un 'testingground-HUB-Laboratorium pa nan ?

PPA tin algun pregunta aki na nos Ministro Presidente Evelyn Wever Croes:

\* . Desde ki tempo Aruba ta un 'testingground-Hub-laboratorium' pa tecnologia di compania Internacional ?

• Kico ta e 'Energy policy' cu despues di 2 aña di tempo aparentemente no a keda cla ainda ?

• Con pueblo tin di mira e contesta di Min Pres Evelyn Wever - Croes y nos ta cita 'we are working on our energy policies to reduce carbon emissions' den contexto di un apertura di un UPGRADER cu si habri lo laga alrededor di 6 vez mas sushi atras cu un refineria PPA ta referia principalmente na 'petcoke y sulphur'?

Rising Sea Levels:

A wordo puntra na Prome Ministro kico ta e efecto di 'climate change y Rising Sea levels' riba nos Isla? Prome Ministro a contesta cu nos ta pafor di e 'hurricane belt' pero pa local ta rising sea levels nos ta cita: 'it's not impacting yet but we are seen it happening'. Despues di esaki tabata evidente cu nos Prome Ministro a purba cambia e esencia di e 'interview' referiendo na p.e. integridad y bon gobernacion.

Esun cu ta entrevista a bin bek riba 'Climate Change y rising sea waters'

What tangible steps can be taken to lessen the effect of climate change ?

Prome Ministro a contesta cu den e reunion di

Nacionan Uni e peticion 'appeal' ta pa cada pais inventeriza kico nan por haci. Nos Prome Ministro a splica cu nos impacto como isla chikito ta sumamente poco y aki nos Prome Ministro a bolbe ofrece Aruba como HUB etc PPA ta cita 'We offer ourselves as a LAB-hub or testingground' to other countries to 'test' their technologies in Aruba see how it can work & than help the World.

• E maneho aki a wordo discuti den un reunion publico di Parlamento unda a evalua e posibel risico cu sea un Lab-Hub of testingground por trece cune pa pueblo di Aruba ?

• Ki sorto di tecnologia y ki sorto di prueba lo wordo permiti riba nos Isla?

Na final a bolbe bin bek riba e topico di Climate Change

'How do you convince the residents of your country to be 'climate conscious'?

Prome Ministro Evelyn Wever - Croes a contesta esaki cu e palabranan 'Awareness Campaigns' !!

Tambe el' a splica cu nos hubentud ta hopi consciente (aware) pero cu awo mester bay hasi e demas parti di nos poblacion consciente.

PPA kier a haci e siguiente pregunta na nos respectable Ministro Presidente Evelyne Wever - Croes:

• Por splica nos pueblo ki tempo a organisa 'awareness campaigns' pa henter nos pueblo por wordo conscientiza?

• Ki tempo Consejo di Ministro sea di gabinete Mike Eman of gabinete Wever Croes a duna un of mas declaracion na nos pueblo cu 'Climate Change y Rising Sea Waters' como esencia di e declaracion aki ?

• Ki tempo Consejo di Ministro a presenta un 'video' na Television cu e splicacion di 'Climate Change y Rising Sea levels' pa henter nos pueblo por wak ?

• Ki dia tabata tin un reunion di Parlamento durante e ultimo 10 anja esta e ocho anja cu Min Pres tabata den oposicion o e dos anja actual cu Min Pres ta encabeza nos gobierno.... sea pidi pa parlamento o pidi pa gobierno mes ??

• Ki dia gobierno sea gab. Mike Eman como gab Wever Croes a pidi un reunion cu Hulanda pa papia riba 'asistencia tecnico' y kizas 'asistencia financiero' den cuadro di 'Climate Change y Rising Sea Waters'?

Unico organizacion cu a purba conscientiza gobierno parlamento y pueblo ta PPA!!

PPA kier ta masha cla den esaki .....Unico organizacion cu ultimo 12 anja a purba 'conscientiza' tanto gobierno, parlamento como pueblo riba e peliger di e.o. rising sea levels' cu ta na horizonte ta partido PPA.

Mientras cu varios isla den Caribe tin un maneho dinamico pa purba limita eventual daño den futuro Aruba NO tin NADA.....ta comosifera nos ta biba riba un otro planeta!! Unico organizacion cu a dirigi un carta na Gobierno di Reino(hulanda) y 2e y 1e kamer ta partido PPA esaki na 2011. Contesta tabata cu ta gobierno di Aruba lo mester dirigi un carta cu e peticion aki cual nunca a tuma lugar.

E motibo pakico(?) pa nos di PPA ta evidente..... Si gobierno pone esaki riba AGENDA NACIONAL di Aruba y consecuentemente pidi Hulanda asistencia.... Hulanda lo contesta cu si ....pero Aruba tambe mester carga un parti di su responsabilidad. Cu otro palabra e 'deficit' riba presupuesto di Aruba lo aumenta y esey



Ni gab Eman Ni gab Wever Croes No ta desea.

Mientras tanto entre 12 pa 15 anja a pasa desde riba otro Isla den Caribe e estudionan y maneho pa limita danjo ta tumando lugar. Tempo valioso a bay perdi.

PPA kier a referi un vez mas na un declaracion di e INTERGOVERNMENTAL PANEL ON CLIMATE CHANGE a declara na varios ocasion y PPA ta cita:

'It is urgent for coastal nations to begin the process of adapting to sea level rise not because there is an impending catastrophe, but because there are opportunities to avoid adverse impacts by acting now, opportunities that may be lost if the process is delayed.

PPA ta cita tambe di un landmark UN report lo sigiente:

'Landmark UN report warns sea levels will rise faster than projected.....'

PPA ta sigi cita:

"One of the risks identified is rising sea level: 'Rising sea levels are threats to the economic and physical viability of low lying areas, as land and coastal resources are gradually lost. This can lead to social disruption, displacement and migration, as well as disagreements over maritime boundaries and ocean resources."

E pregunta cardinal di PPA na nos Ministro Presidente Evelyn Wever - Croes ta:

Nos ta sigi pretende ora nos ta na Naciones Unidas y den entrevista Internacional cu nos ta masha preocupa pero ora nos ta na Aruba mes.....nos ta bay den un silencio hermetico pasobra nos gobierno NO ta desea di atende e peliger aki na horizonte. Nos ta sigi scoje cu nos ta laga esaki pa gobiernonan di futuro??

PPA ta di opinion cu nos generacion debe generacionan cu lo sigi nos esta cu nos lo laga un Aruba unda nan por biba un bida di calidad.

Y specificamente PPA ta keda preocupa pa barionan manera Zeewijk, San Nicolas, Savaneta pa Zuid, Pos Chikito pa zuid, Balashi, nos Aeropuerto y barionan rond di dje esta Cas di Paloma, Parkietenbos, Oranjestad commercial y parti di Noord y PPA ta accentua e peliger pa nos Industria di Turismo door di e 'rising sea levels'. PPA ta finaliza e declaracion aki cu e pregunta: Ki dia Aruba ta dedica atencion serio na e fenomeno 'Climate Change y Rising Sea levels'?

# Minister Otmar Oduber Rotonde di Noord a habri



Minister di Infraestructura sr. Otmar Oduber conhuntamente cu Director di DOW diamars atardi a anuncia cu ta habri e rotonde na Noord. Esaki ta forma parti di e hecho cu poco poco ta yegando mas cerca di e availability date di e proyecto Watty Vos Blvd.

Oduber a splica cu: ‘Mota Engil ta esnan cu lo ta encarga pa mantene e proyecto pa e proximo añanan, cual ta encera e marcacionnan riba caminda pa e keda visibel pa nos automobilistanan. Ta spera cu aki dos pa tres siman lo por habri e Avenida completo, despues fin di aña percura pa e parti di embeyecimento cu mester tuma luga.’

Comunidad por a mira y experiencia cu ultimamente cada siman tin mas alivio den e presion di trafico. Esaki ta debi na camindanan cu ta termina y rutanan cu ta bira accesibel. E trabou cu a tuma luga na e sitio (Rotonde Noord) tabata uno grandi pa cual cada biahha cu awa a yobe, el a accentua puntonan di atencion, cual a haci cu adaptacionnan a keda wordo haci pa e trabou por keda bon. Na dado momento despues cu e duiker a cay durante construccion, mester a prolonga e habrimiento di e rotonde pa drecha e duiker completo.

Kico comunidad por spera?

Pa resumi, den e proximo simannan comunidad lo bay experiencia un alivio grandi den trafico, cual pa mas cu dos aña caba a bin ta sufriendo hopi. DOW cu na varios ocasion tabata topico di discusion di pueblo, hopi bes a reuni y evalua con por suavisa e presion cu comunidad tabata sinti. Pesey den nomber di Gobierno di Aruba y DOW, ta gradici comunidad pa e comprension cu tabatin den e proceso di construccion.

Pa locual ta mantenimiento, Minister





# Campeonato Mundial di Domino 2019



Den e siman di September 29, 2019 - October 6, 2019 Federacion Internacional de Domino (FID) a organisa e di XVI Campeonato Mundial di Domino. E seleccion di Aruba a participa na e Mundial di Domino cu a tuma lugar na Cabo San Lucas, Mexico. E seleccion di Aruba a wordo forma door di 17 atleta di e diferente equipo nan: Noord Stars "PIZZA HUT" DT: 7 hungador X-treme DT: 2 hungador Old Parr DT: 2 hungador Gold Stone Dewars DT: 2 hungador Trappers DT: 2 hungador Sport Boys DT: 2 hungador

E contribucion di Aruba a consisti tambe di un referee certifica den persona di Stanley Cicilia pa e campeonato.

Total tabata tin casi 400 participante di diferente pais. Pa nombra algun di e otro pais nan: Abkhazia, Russia, Republica Dominicana, Panama, Venezuela, Curacao, Costa Rica, USA, Mexico, Colombia etc. Den e Mundial di Domino atleta nan por a competi den e categoria di Individual y e categoria di Equipo (4 persona competi hunto). E atleta nan di Aruba a presta hopi bon y a saca cara.

Den e ramo di Individual mester menciona cu Miguel "Water Man" Tromp a raspa te na final pa caba cu un record di 11 gana y 4 perdi pa logra posicion 18 den casi 400 participante. Nos mester splica cu di posicion 7 te cu 21 tur e atleta nan tabata tin 11 gana y 4 perdi, pero e efectividad a determina e sequencia di e ranking. Un pabien ta bai na Miguel cu su prestacion sublime.

Aruba a competi tambe den e categoria di Equipo. Aki "Aruba - 2" (consisti di Marc Yarzagaray, Felipe Danjo, Donovan Kock y Andy "Badu" Farro) a keda cu 30 wega gana y 18 perdi loqual ta bon pa lugar 8 den e casi 100 equipo nan participante. Marc Yarzagaray y Felipe Danjo ambos a bai di 8 - 4, Donovan Kock y Andy Farro tur dos a bai 7 - 5. Aki ta prome biaha cu Aruba ta cai den premio

den e torneo di Equipo. Nos no por keda sin menciona Magda Kock cu den e categoria di Equipo, pa su equipo, a bai 9 - 3; esaki sigur ta un prestacion

fenomenal. Nos ta manda un caluroso pabien pa henter seleccion di Aruba cu e hazaña y logro nan grandi aki.

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

### SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIS SPECIAL  
AWG 75,-



YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201

# Ta logra descifra e antiguo "maldicion na e bailarina" di mas di 1500 aña bieu

Un investigador Italiano a logra descifra un grabado na Griego riba un tabla di lood di 1500 aña bieu cu a wordo descubri den e ruinan di un teatro antiguo na Israel, Live Science a informa.

E tabla a contene un maldicion antiguo cu ta yama numeroso demoño y forsanan di malo pa nan haci tur e daño posibel na e bailarina yama Manna cu probablemente a actua den e famoso teatro den e ciudad di Cesarea maritimo, un colonia Romano entrega na legionarionan veterano.

Y e persona cu a maldece Manna no tabata hungando: "Mara e pianan, obstaculisa e baile di Manna," e enemigo of enemiga anonimo ta clama di e bailarina riba e tabla skirbi na Griego.

"Mara su wowonan, su man y pianan, pa nan keda floho pa Manna ora cu e baila den e teatro (...)" e suheto ta exhorta na varios dios.

E tabla a wordo haya pa arkeologonan Italiano entre 1949 y 1954, pero e mal estado den cual el a conserva a haci cu no por lesa uzando e metodonan di e epoca aya.

Attilo Mastrocinque, profesor di historia di Romana e Universidad di Venora (Italia), a descifra e tabla uzando un metodo



yama Reflectance Transformation Imaging (RTI), un metodo di fotografial computacional cu ta captura e forma y color superficial di un obheto for di diferente angulo.

E proceso ta produci un serie di imagen di e mesun obheto cu diferente briyo y sombra y despues ta subi'e na un programa pa su posterior procesamento computarisa.

E grabacoin ta data di siglo VI, un epoca unda cu e ciudad tabata forma parti di e Imperio Bizantino.

E tablanan awo ta den e Museo Arkeologico di Milan, dona pa e gobierno Israeli na e arkeologonan Italiano cu a hay'e.

**cuminsa: 1 Okt 2019**

**E Fiesta di Fin di aña**

**Tur Mainta Dialuna - Diabierna 4:30am - 6:30 am**

Atravez di **JOP FM 95.1**

**Tur Diasabra di 5:00 pm - 7:00 pm**  
**Dielomingo di 11:00 am - 2:00 pm**

**SETAR**

**SOL Di Pueblo**  
 BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

**Tipline: 585 9500**

**e-mial: solodipueblo@gmail.com**



# Rumannan Klabér a biaha pa Las Vegas

Dialuna merdia e rumannan Klabér a biaha pa Las Vegas hunto cu nan coach ex campeon Mundial coach Olimpico y Hall of Famer Master Henk Meijer hunto cu nan psycholoog Henriët van der Molen pa participa den e President's Cup.

President's Cup ta un G2 ranking y ta wordo considera e campeonato mas importante den regio Pan Americano cu 1421 participante. E President's Cup ta e ultimo campeonato pa 2019 cu ta ariba e schema.

Henk Meijer y Henriët van der Molen ta analisa cada training y desaroyo di e rumannan Klabér y por mira un crecemento grandi den nan preparacion. Henk Meijer a presenta e plan di 2020 y training lo sigui den winter pa por prepara pa e clasificacion na Maart di 2020.



Pregunta ta kiko por spera den e President's Cup di e Rumannan Klabér, esey ta netamente local hopi kier sa, pero Henk Meijer ta wak na e momento nan aki nan presentacion cu ta mas importante y pa por wak si nan a siña hopi di tur e trainings

camp y campeonatonan cu nan a participa den 2019. E reto ta keda grandi pasobra ambos ruman

ta un freshman ainda y pesey ta tuma e ruta aki pa crece.

## Lloris, capitan di Tottenham, descarta pa e resto di 2019 tras lesion di elleboog



E capitan di Tottenham Hotspur, Hugo Lloris, no lo mester opera su elleboog tras di e lesion sufri e fin di siman cu a pasa, pero e keeper lo ta for di veld te cu januari pa dañonan di su ligamento, e club di Premier League a bisa dialuna. E Frances di 42 aña a bira hopi malo di asabra den su intento pa trata di evita un gol di Brighton & Hove Albion, cu fi-

nalmente a vence Tottenham 3-0 pa e liga Ingles. Lloris a wordo trata riba veld durante seis minuut pa e personal medico prome di a wordo hiba riba un stretcher cu oxigeno.

"E pruebanan a demostra cu, aunke no ta rekeri cirugia, e capitan di nos club a sufri dañonan na e ligamentonan y no ta spera cu e lo bin bek na entrenamentonan prome cu final di 2019," e conhunto Londinense a bisa den un comunicado.

"Hugo ta actualmente uzando un ortesis y lo somete awo na un periodo di descanso y rehabilitacion bao di supervision di nos personal medico," "Spurs" a agrega.

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201



# DIA MUNDIAL DI LANDAMENTO EXITO ROTUNDO



**Aruba, 7 october 2019.** – Diasabra ultimo bou entusiasmo grandi e celebra e dia mundial di landamento den Pisina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

Federacion di landamento, AZB hunto cu su clubnan miembro por a laga e publico sera conoci cu nan organisacion. Asina nos por a mira clubnan di landamento, Open Water, Landamento Artistico y Waterpolo. Tabata tin demostracion di diferente club y tambe por a hunga waterpolo riba un cancha adapta.

Interesadonan a baha masalmente Savaneta y admira tur loke e deporte di landamento ta ofrece. Por a landa liber y tambe tabata tin dino jump pa e mas chikitanan.

"E celebracion di e dia acuatico tabata un exito, nos meta tabata pa laga e publico sera conoci cu e deporte di landamento y esey ta loke a pasa tambe mirando e acohida", Marion Kan, e presidente di AZB a comenta. E intencion ta cu tur anja lo celebra e dia aki, mirando cu tur hende a pasa bon, esey ta loke a boga pe.

Arubaanse Zwembond ta un di e federacionnan cu mas existencia na Aruba y ta activo desde 1969. Tur esnan interesa den e deporte di landamento por tuma contacto cu e secretaria di AZB, Esther Croes pa medio di e mail [esthercroes66@gmail.com](mailto:esthercroes66@gmail.com) of manda un PM of FB: Aruba Swimming Federation AZB

Abona na **SOLO *Di Pueblo*** awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entere den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



# Argentino Lavanini ta ricibi suspension di cuater partido cu carchi cura den e Mundial di Rugby

Den e di dos liña, e Argentino Tomas Lavanini, a wordo sanciona cu cuater partido cu carchi cora, cual el a ricibi tras di un tackle halto riba e Ingles Owen Farrell den e partido pa Grupo C disputa diasabra entre e seleccionnan di ambos pais. Lavanini a impacta un schouder contra e kaak di e capitan Ingles den minuut 17 di e encuentro, un accion cu a caba di ta decisivo pa e Pumanan, cu a caba na perde 39-10 den e Tokyo Stadium, derando asina nan speranza di clasifica pa e cuartonan di final di e Mundial di Rugby. E hungado, kende no por

a contene e lagrimanan mientras cu e tabata bandona veld, a wordo expulsu frende SurAfrica na 2017 y a ricibi cinco carchi geel anteriormente den partidonan amistoso. "Lavanini a admiti e acto di falta intenciona merecedor di e carchi cora," e dictamen a señala. "El a acepta cu, debi na su record disciplinario anterior, e no por beneficia di e descuento completo di 50%, for di e punto di entrada di seis partido," el a agrega. E victoria di Francia riba Tonga diadomingo, a certifica e eliminacion Argentino, cu lo hunga



su ultimo partido di e torneo diaranson contra Merca na Kumagaya.

Lavanini lo perde e partido aki y otro tres mas cu su club Ingles Northampton Saints.

## Reportero a topa cu Master Henk Meijer



Dialuna merdia e reportero Brian Koolman a topa cu e team di Aruba cu tabata biahando pa Las Vegas pa participa den e President's Cup.

Brian Koolman sa tende y lesa masha hopi di e nomber di Henk Meijer ex campeon Mundial coach Olimpico y Hall of Fame y awo a topa cune na ca-

minda pa Las Vegas. Brian Koolman a topa y combersa cu e rumannan Klabeer den compania di nan psycholoog Henriët van der Molen. Henk Meijer a keda contento di por a combersa cu un reportero di Aruba. Brian Koolman ta contento cu e trabou cu Henk Meijer ta haciendo pa Aruba su Taekwondo.

### Dienstregeling artsen IMSAN OKTOBER 2019

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Tromp, J  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA 30 Sep VERINGA  
DI 01 VIS  
WO 02 WEVER  
DO 03 WINTERDAL  
VR 04 DE CUBA

MA 21 EVERY  
DI 22 GIEL  
WO 23 V/D LINDEN  
DO 24 RAMAUTAR  
VR 25 TROMP

MA 07 EVERY  
DI 08 GIEL  
WO 09 V/D LINDEN  
DO 10 RAMAUTAR  
VR 11 TROMP

MA 28 VERINGA  
DI 29 VIS  
WO 30 WEVER  
DO 31 WINTERDAL  
VR 01Nov DE CUBA

MA 14 VERINGA  
DI 15 VIS  
WO 16 WEVER  
DO 17 WINTERDAL  
VR 18 DE CUBA

### WEEKENDDIENST

05 - 06 OKTOBER \* EVERY  
12 - 13 OKTOBER \* GIEL  
19 - 20 OKTOBER \* V/D LINDEN  
26 - 27 OKTOBER \* RAMAUTAR  
02 - 03 NOVEMBER \* TROMP



## Siña prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un producto natural, absolutamente fabuloso pa e cuidado di cuero. Un di su propiedadnan mas atractivo ta pa atenua y preveni lachi.

Lo mas yamativo ta cu e efectonan di e substancia aki sa ta evidente a corto plazo. Otro di e bentahanan grandi di e ingrediente natural aki ta su adaptabilidad na multiple formanan di uzo.

Por adkiri'e hopi facil den tienda y bo por combin'e cu un gran variedad di substancianan pa obtene diferente resultado.

Bo no por imagina con facil ta pa prepara un crema contra lachi cu azeta di simia di druif. E ta nocturno pasobra ora cu lag'e henter anochi riba e cara, e tin efectonan hopi mas visibel.

Solamente cu aplica e azeta directamente ya bo por disfruta di su beneficiannan. Laga nos wak e tema cu mayor detaye.

Pakico e cuero ta bira bieu?

E embehecimento di cuero ta un proceso normal, cu a bin cu edad. A medida cu e añanan ta pasa, e cuero ta sufri un serie di modificacion cu ta hiba na perdida di fimesa, hidratacion, luminosidad y tersura.

Ta e ora cu e lachinan ta aparece. Den esaki ta influi factornan genetico, metabolico y hormonal, for di e punto di bista organico.

Tambe ta incidi e factornan externo, manera solo, e polucion, un higiena inadecua, falta di soño y e consumo di algun substancia manera alcohol of tabaco.

Ta resulta inevitabel, tambe por retarda of atenua



si bo tuma algun medida. Lo mas importante di dje ta proporciona un cuidado diario na e cuero.

Tambe, un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif por yudabo ralentisa e embehecimento cutaneo.

E proceso natural di embehecimento di cuero ta duna lugha na e aparicion di lachi riba e cara. Esakinan, di su parti, ta refleha perdida di e firmesa y elasticidad.

E beneficiannan di azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un di e productonan cu ta ofrece resultadonan rapido y contundente pa retarda e embehecimento di e cuero.

Principalmente ta yuda hidrata y otorga firmesa y lozania. Esaki ta debe cu e ta conta cu un contenido halto di antioxidante, ademas di vitaminanan C, D, E y betacaroteno.

Ta hopi producto di e industria cosmeico cu ta emplea azeta di simia di druif como componente esencial.

Un di su bentahanan grandita cu e ta resulta apto pa



cualquier tipo di cutis, ya cu e ta eherce un funcion tonificante sin tapa e porionan.

Ademas, e ta absorbe hopi facilmente, danki cu e tin emolientenan light. Di un otro banda, tambe ta contene un alto volumen di acido linoleico.

Esaki ta haci cu no solamente e ta excelente pa combati lachi, sino tambe pa trata cicatriz. E ta resulta maravioso ora cu bo ta uz'e contra estria, y hasta como locion pa aplica despues di bay den solo.

Prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

Productonan casero a demostra ta un alternativa estupendo pa e tratamen-

tonan di salud y beyesa

Pa esey, bo no mester compra cosmeticonan costoso: pa esey bo por accede na e productonan natural.

Traha un crema contra lachi cu azeta di simia di druif ta hopi facil y barata. Prome cos cu bo mester sa ta cu no ta facil pa saca e azeta for di e simia di druif den forma casero.

Tampoco ta imposibel, pa e resultadonan por ta no ta e mihonan. Asina ta cu lo mas consehabel ta pa cumpra azeta di simia di druif ya procesa.

Pa su concentracion halto di antioxidante, azeta di simia di druif ta restaura e cuero y ta contribui na disminui e señalnan di embehecimento.

Con pa uz'e?

Na comienso, lo unico cu bo mester haci ta añadi 5 pa 10 druppel di azeta di simia di druif na bo crema hidratante habitual.

Esaki ta bay potencia su efecto di un manera sorprendente. Aplik'e tur anochi haciendo massagenan suave riba e cara. Lag'e te cu e dia siguiente. E principal efecto di e crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif, ta un hidratacion significativo.

Esaki por mira refleha den e lozania y e firmesa riba bo cara. E cuero lo muestra tambe mas bright y limpi.

Otro forma di uza e azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta den e fruta mes, asina ta cu bo no mester adkiri e elemento aki caba pa beneficiabo di su efectonan.

Simplemente bo por uza e frutanan y haci cu nan varios mask pa diferente efecto. Pa logra un excelente mask contra lachi, sigui e pasonan aki:

- Selecciona 10 druif berde di bon tamaño y blendnan cu e contenido di un capsula di vitamina E y un cuchara di azeta di oleifi.

- Siguienamente, coy e mescla' y aplik'e riba e cara, haciendo massagenan suave Lag'e actua pa mas of menos 20 minuut.

- Pa caba, kita e mask cu awa lauw, te ora cu e cuero keda bon limpi.

- Tambe, bo por haci algo mas simpel. Parti e druifnan den dos y freg'e suavemente riba bo cara y nek. Lag'e actua pa 20 minuut y laba e cara cu awa lauw y abundante.

# Ministerio di Defensa Turco ta afirma cu a completa tur e preparacionnan pa e operacion militar na Siria

E Ministerio di Defensa di Turkia ta afirma cu nan ta prepara pa efectua e operacion militar na Siria previamente anuncia pa e presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan.

"Ta esencial establece un zona sigur/coredor di paz pa e Sirionan tin un bida sigur, contribuyendo na e estabilidad y paz di nos region," E Ministerio a señala atraves di Twitter.

"E Forsanan Arma di Turkia nunca lo tolera e creacion di un coredor terrorista na nos fronteranan.

Tur e preparativonan pa e operacion a wordo completa," e militarnan Turco a añadi.

Segun Erdogan a señala, e obhetivo di e ofensiva ta consisti den libera e parti nort di Siria di e forsanan Kurdo y crea eynan un zona di seguridad den cual lo aloha refugiadonan Sirio cu actualmente ta na Turkia.

Previamente, e Minister di Relacionnan Exterior di Turkia, Mevlut Cavusoglu, a indica na su homologo Irani, Mohammad Javad Zarif, cu e inminente operacion militar contra e combatientenan ey ta "un medida temporal."



Reportenan di atake aereo Dia 7 di october, a reporta un atake di e Aviacion Turco contra un base militar Kurdo di Forsanan Democratico Sirio (FDS) den e provincia di Hasaka, den e parti noordoost di Siria.

A reporta cu e ofensiva aki, ai-

nda no confirma, a laga como resultado por lo menos dos brug distrui presuntamente cu e fin di corta e rutanan di suministro di e combatientenan di e Unidatnan di Proteccion Popular (YPG), cu ta forma un parti integral di FDS).

Entretan-

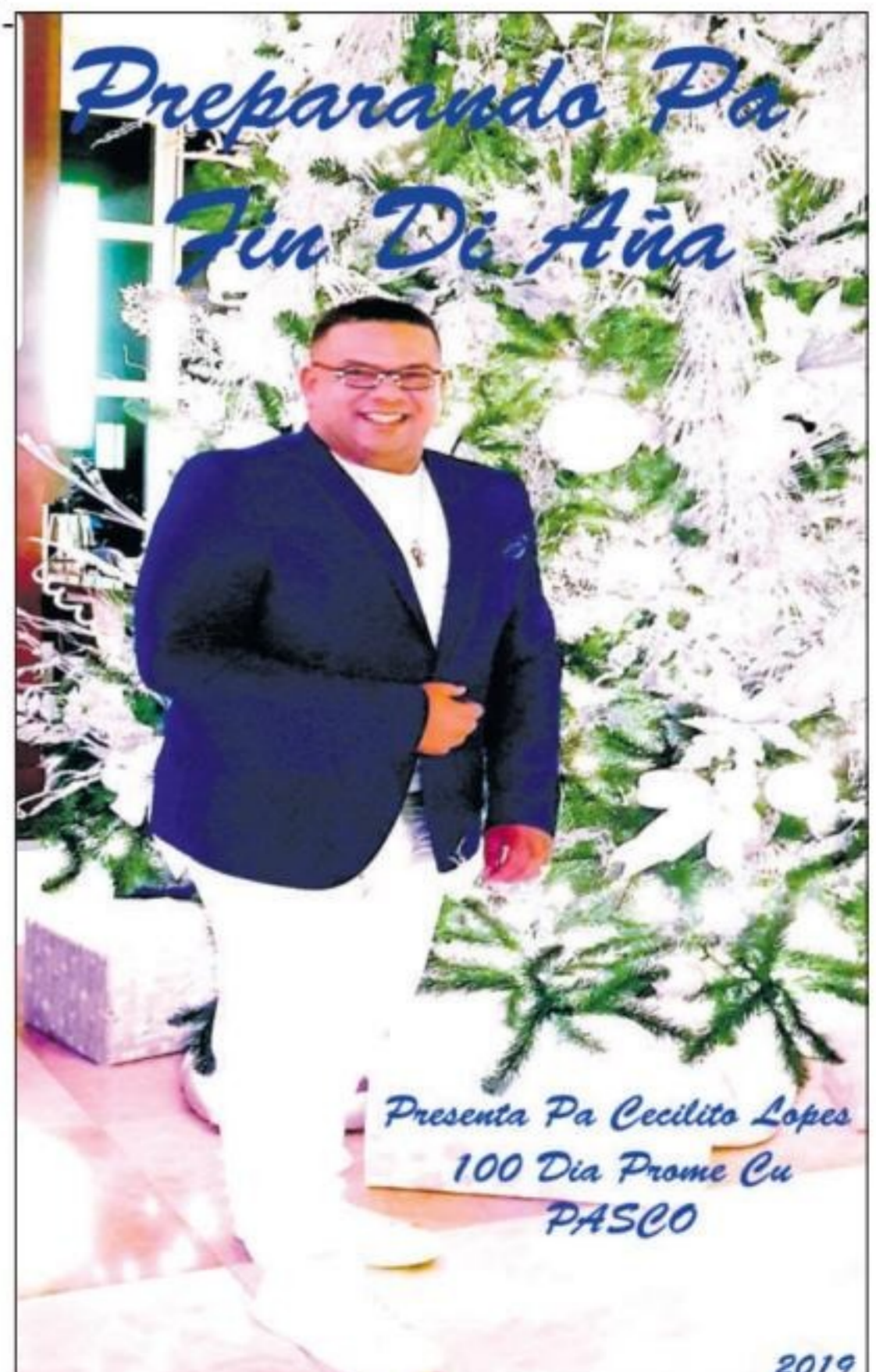
to, Ankara a desplega den e zona fronteriso ekiponan militar nobo, entre nan varios presunto cañon di artilleria, y otro autonan di combate cu a wordo mira dialuna scondi tras di seronan di santo.

## Bon Bini Holland 2 ta gana un Gouden Kalf

E pelicula Bon Bini Holland 2 a ricibi e gran premio popular diabierna ultimo durante di e galaradon di De Gouden Kalveren.

E comedia hunto cu Jandino Aspoort den e papel principal, a gana e premio durante di e Nederlands Filmfestival na Utrecht.

Tres aña pasa e prome Bin Bini Holland a gana e premio aki. Jandino a laga sa tambe cu Bon Bini Holland 3 ta na caminda. Esaki lo ta den cine dia 9 di december di 2020.



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
 Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500

# Maduro ta extende e "alerta oranje" na e frontera cu Colombia despues di acusa Duque di busca "plannan nobo di violencia" na Venezuela

E presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a anuncia dialuna cu e lo mantene e alerta oranje, fase 2, na e frontera cu Colombia, tras di denuncia su homologo di e pais bisina, Ivan Duque, di ta tras di "plannan nobo di violencia."

"Venezuela kier paz cu Colombia y cu henter mundo, pero mi ta bisa na e opinion publico Colombiano: cuidao cu Ivan Duque, cudao cu (e senador) Alvaro Uribe Velez, pasobra nan kier genera plannan nobo di violencia," e mandatario a bisa durante un balance di e Operacion Venezuela Soberania y Paz 2019, cu a realiza ehercicionan militar na e frontera binacional.

No obstante, Maduro a destaca cu e no lo permiti "hamas" pa su pais tin un guerra cu Colombia y a recala cu e no lo admiti e preswencia di ningun grupo ilegal riba suelo Venezolano.

"Ningun grupo arma, paramilitar of di ningun signo, por anda riba territorio Venezolano (...) Venezuela ta territorio di paz, p'esey tin un Forsa Arma firme den lo etico, den lo moral," el a sostene.

Menasa paramilitar Mas tempran, e presi-



dente di e Asamblea Nacional Constituyente (ANC), Diosdado Cabello a adverti cu e Gobierno di Colombia ta pretende uza gruponan paramilitar pa ataca Venezuela.

"Loke nan no por a haci pa vianan diplomatico nan lo ta encomenda na su comandonan," Cabello ta asevera.

"Laga nos corda kendenan ta e fundador di e paramilitarismo na Colombia: su nomber y fam ta Alvaro Uribe Velez," e politico Venezolano a indica como referencia na e senador y expresidente Colombiano.

"Esey ami no ta bisa, esey ta absolutamente cla (...)

y hamas Alvaro Uribe por desmenti esey," e vicepresidente di e Partido Socialista Unido de Venezuela (Psuv) a agrega durante di un rueda di prensa di e agrupacion aki.

Cabello a pronuncia despues cu e lo duna na conoce un comunicado di e asina yama Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) cu a anuncia e creacion di un bloke pa captura e presunto miembronan di e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) cu, segu nan, ta na Venezuela actualmente.

"Combati cualkier grupo" Di un otro parti, e presi-

di desmantelamento di algun tipo di operacion di banda di paramilitar," Cabello ta alerta.

E ehercicion militar "Soberania y Paz 2019" ta wordo realiza como parti di e medidanan di siguridad cu e Gobierno di Venezuela a adopta despues cu e tensionnan cu Colombia a escala, cu a acusa Caracas di ampara gruponan iregular riba su territorio.

E señalamentonan di Bogota a yega Nacionnan Uni den voz di e mandatario Ivan Duque, kende a presenta un dosier cu supuesto "pruebanan" contra e Gobierno di Maduro, cu a resulta di ta falso.

Entretanto, for di Miraflores a reitera cu e objetivo di e mandatario Colombiano ta pa sembra "falsonan positivo" pa propicia un escalada belico, cu apoyo di Merca.

## Asadero San Cristobal na Sta Cruz Tur merdia cuminda cayente...



Pica Pollo - Medio Pollo y hopi cuminda mas

PA PEDIDOS  
Tel. 566-0319  
Whatsapp Cel. 566-0319

Habri te nochi..

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





# Un muhe ta sorpende su bruidegom ora cu e tabata abusa sexualmente di un dama di honor, pero asina mes ta casa cun'e

Dos dia prome cu su casamento, un pareha tabata nabega cu algun amigo riba e riu Delaware, na Pensylvania (Merca), caminda cu nan a bebe cerbes y otro bebidanan alcoholico.

Poco despues, e bruidegom a hiba un di e damanan di honor na un baño di hende homber di un hotel, caminda el a abusa sexualmente di dje.

Medionan local a detaya cu dia 30 di augustus Daniel Carney, di 28 aña, a hiba e muhel, cual identidad a keda preserva, pa e douchenan di un locker di Shawnee Inn and Golf Resort, unda el a probecha cu e tabata inconciente pa kita e pida inferior di e bikini y abusa di dje. Na e momento ey, e bruid a drenta y a observa loke a sosode. Sin embargo e casamento a sigui.



Pa e hecho, e homber a wordo acusa di agresion simpel, agresion indeente y relacion involuntario cu un persona inconciente.

Versionnan crusa

E victima, di 29 aña, a relata na Polis cu debi na su estado e no por a corda tur loke a sosode e anochi ey, aunke el a sigura cu el a wordo viola.

Segun el a conta, el a bebe tres cerbes y un of dos chupito di vodka prome cu

el a wordo hiba na e hotel. Despues, ora cu el a recupera conciencia, e tabata tira abao den e camber, sin e parti inferior di e bikini y cu Carney riba dje. Mientras tanto, segun polis, a pasa 20 minuut te cu e bruid a yega y a sorprende nan. E ora e pareha a bay den un parkinglot y a cuminsa pleita. Mientras tanto, otro dama di honor a yuda e victima sali for di e lockerroom. E mainta siguiente, Carney

a comunica cu e victima pa disculpa y pa pidi'e pa e laga atras e incidente y pa e tuma tur e precaucionnan ante un eventual embaraso.

"Nos nunca a haci'e, pero bo por considera tuma plan B pa ta sigur? Casi no tin ningun posibilidad.

Por favor, bisami cu si, mi ta suplicabo," el a skirbi. Den otro dialogo intercepta pa polis, el a reconoce cu tabata 'su culpa' y cu el a abusa di dje den e vestuario, pero nan no a tene relacion sexual.

E dia siguiente e muhe a bay un hospital, unda el a denuncia loke a sosode. Ademas, e victima a bisa cu tabata tin vario version riba e hecho y cu Carney a conta na su yeganan cu el a siguie den e lockerroom.

Apesar di e acusacionnan,

dilanti polis e homber a expresa cu e tabata demasiado burachi, pero cu el a sinti cu nan a "probecha" di dje.

E dudanan riba e veracidad di e versionnan a finalisa ora cu polis a analisa e grabacionnan di e camaranan di siguridad di e hotel.

"E imagennan tabata muestra e victima y e acusado canando den gang, cu e victima extremadamente instabil y balanceando.

Net prome cu e porta, por a observa e acusando bira y lastra e victima pa e lockerroom," polis estatal a revela.

E ora ey, e bruidegom a cambia su version y a admiti cu el a lasta e muhe cu forsa. Apesar di e cargonan den su contra, Carney y su bruid a casa dia 1 di september.

# Ta condena un homber na morto kende a viola y mata un mucha muhe di dos aña na India

Corte supremo di India a confirma diahuebs ultimo e pena capital pa Ashok Ghumare, declarar culpabel di a viola y mata un mucha muhe di dos aña.

E sentencia aproba pa dos di e tres huesnan, a wordo divulga atraves di e website oficial di e institucion.

Segun e documento, e crimen a tuma luga den e ciudad di Jalna, den e centro di e pais, na

maart di 2012.

Ora cu a haya sa di e desaparicion di e chikito, su famianan a organisa buskedanan y a berigua cu Ghumare, residente di e mesun caya, a mir'e ta distribui chuculati na e muchanan den e vecindario.

Un registro policial den su vivienda a descubri e mucha inconciente y scondi bao di cama. El a fayece na caminda pa hospital Deepak, unda



cu dokternan solamente por a constata su morto. "Aparentemente, el a viole y abusa di dje durante 4 pa 5 ora te cu el a hala rosea pa ultimo biaha," huesnan R.F. Nariman y Surya Kant a indica, kendenan a expresa na favor di aplica e pena capital.

"E apelante no tabata tin control riba su deseonan carnal a supera tur e limitenan natural, social y legal solamente pa sacia su hamber sexual. El a caba sin piedad cu un bida cu ainda no a florece," nan a agrega. Conforme na e organizacion di derechonan

humano Project 39A, den e aña pasa cortenan na India a sentencia 162 persona na morto.

E mesun aña, e pena capital a cuminsa na aplica na otro delitonan distinto na homicidio, entre cual ta violencia sexual contra mucha.

Abona na  awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

# SERVICIO Y COMPRA



**Santa Cruz  
BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**CUMINDA CRIOYO**  
Sopi di Dia Special  
Pa Pedidos: 594 0635



**Maduro Heavy Equipment N.V.**  
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos  
*Tin special riba diasabra*  
Rooi Bosal 49  
**Tel: 5851708/5943207/5931608**

POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
GYM



Situa na  
**Santa Cruz 266**  
Tel: 566-4478

**TA FURA**  
MATRAAS, MUEBLES,  
STOEL DI AUTO  
ORANGE MATRAAS FABRIEK  
**HOPI DESCUENTO**  
**40% Y 50%,**  
MERCANCIA NOBO  
TARABANA SOLO 5  
**593-4387 OF 588-7468**

**S O L O**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
*Di Pueblo*



**PA TAXATIE DI CAS  
Y PROPIEDAD**  
TUMA CONTACTO CU  
**CERA ARUBA**  
**TEL: 561 5643**

Abona na  awor!  
Yama 585-9500 of  
e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
Tur marduga nos ta entрге den bo porta di cas!  
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Parlamentario Luigi Bergen (MEP):

## “Mike Eman kier atacha imparcialidad di Ministerio Publico den Investigacion Penal di caso ‘Avestruz’”

Cu hopi asombro mi por a tuma nota di Mike Eman, den conferencia di prensa di AVP di 8 oktober 2019 caminda e ta instiga contra e investigacion penal di Ministerio Publico den e caso ‘Avestruz’ contra entre otro ex-minister di Infraestructura, AVP-ista sr. Oslin ‘Benny’ Sevinger y doño di Canal 90.

E caso yama ‘Avestruz’ ta “tuma lugar den cuadro di un investigacion penal di Landsrecherche na posibel delitonan di corrupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cometi relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno” (fuente: relato di prensa di Openbare Ministerie Aruba di

27 di september 2019). Aparentemente tin cinco acusacion den e caso ‘Avestruz’ cu ta (1) falsificacion, (2) estafa, (3) labamento di placa, (4) mal uzo di poder den funcion y (5) soborno.

Den historia di Pais Aruba ta partido AVP tabatin dos lider, esta Henny Eman y Tico Croes, cu a wordo investiga penalmente despues di un gobernacion y tin dos ex-minister, esta Tico Croes (ex-minister di Finanzas) y Paul Croes (ex-minister di Labor) cu tin un condena penal.

Mester ta hopi cla cu e ex-minister Paul Croes (caso ‘Ibis’) cu tin un condena penal di cinco aña a wordo investiga y sentencia bao

di gobernacion di Mike Eman como Prome Minister e tempo ey. Awor tin un otro investigacion penal (caso ‘Avestruz’) cu a cuminsa bao gobernacion di Mike Eman como Prome Minister.

E fenomeno aki, di investiga un minister den funcion bao di un gabinete Eman no ta nada nobo. Den e prome gobierno di Pais Aruba (1986-1988), ex-Prome Minister Henny Eman a laga investiga penalmente su Minister di Economia.

Awo Mike Eman kier caba cu integridad y imparcialidad di Ministerio Publico pasobra atrobe

bao di su gobernacion corrupcion a tuma lugar.

Tin dos posibel teoria: (1) Mike tabata na altura masha bon di e corrupcion cu a tuma lugar den su gabinete y a permiti esaki y/of (2) Mike tambe ta parti di e corrupcion cu a tuma lugar den su gabinete y ta laga otro integrante carga e culpabilidad.

Ta obvio cu e unico intencion di Mike Eman ta pa atacha imparcialidad di Ministerio Publico y para e investigacion contra entre otro ex-minister di su gabinete y doño di Canal 90 den caso ‘Avestruz’.

Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers (AVP)

## NUNCA partido AVP a goberna pa saca probecho politico door di persecusion

### Prioridad di Gobierno di AVP semper tabata e bienestar di e Pueblo!

Durante conferencia di prensa diamars mainta fraccion di AVP, Lider di partido a subraya e posicion nobo cu e partido lo tuma di awo en adelante. Ex Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers no por reconoce cierto desaroyonan pasando pa cu e situacion/posicion cu Ministerio Publico ta tuma.

Di su banda Arthur Dowers ta bisa cu durante Gobernacion di AVP tur locual ta tumando luga, no lo sosode, mucho menos cu lo tin Parlamentarionan cu lo influencia Ministerio Publico di e forma cu ta tumando luga na e momentonan aki.

Caso di Lotto pa Deporte ta un caso, unda cu tabatin corrupcion caminda a haci denuncia na Polis pero e caso a keda kita y transferi pa landsrecherche y cu despues a cay na awa. Informacion cu PG a duna Dowers especificamente riba e caso di fraude aki, ta indica cu mester a trata e caso di forma diferente pero pa falta di un bon investigacion/forma corecto pa atende cu e caso, cu a lag’e cay na awa. Un persona a scapa di corrupcion hopi bisto y esaki directamente door di intervencion di Ministerio Publico. Esaki ta un realidad cu a keda treci na dje



como Minister di Husticia.

Varios tabata e parlamentarionan cu a muestra nan preocupacion riba e caso specifico di Lotto, cu den prensa a comunica diferente opinion, pero nunca a bay sinta na mesa, tene reunion simannan largo, traha proces verbaal hunto cu Ministerio Publico, tene conferencia dilanti Ministerio Publico pasobra simplemente Partido AVP nunca a kere cu mester mete politicamente den husticia.

Prioridad di Gobierno di AVP semper tabata e bienestar di e Pueblo manera lider di Partido Mike Eman a menciona y no pa saca probecho politico for di investigacion mucho menos pa bay influencia directamente pa persigui of investiga contrincantenan

politicamente mirando cu Ministerio Publico tin e instruccion ey pa haci riba su mes.

Lamentablemente por presencia awe con e caso a bin dilanti y ta bisa cu “mogelijk” por tin un strafbare feit, bisando e ora cu no a constata ainda un strafbare feit pero ta awo ta bay mira si tin, mientras ta bay na uza medianan hopi fuerte cu violacionnan flagrante (cubri pa ley) riba derechonan fundamental di hende. Cu impacto hopi grandi riba hende pa despues di dos aña bin afo y bisa cu ja no a haya nada!

Refereniendo na e caso di Marko Espinoza, Dowers ta comenta cu el a tuma nota di e proces verbaal cu despues di dos aña a entrega na Espinoza, captando su atencion

cu algun punto. Declaracion duna tabata indica cu e persona cu nan a interoga a declara di tabata trahando ilegal riba nos Isla y cu su persona no tabata compronde mucho bon e idioma papiamento. Cuestionando asina su declaracion si acaso e persona aki lo a compronde locual e por/of no por a scucha pa asina presente den un forma corecto, a habri hopi duda caba.

Bayendo bek riba e caso di Marko, e declaracion cu e persona a duna claramente a indica cu e tabata ilegal y trahando pa un persona yega na e Minister di forma ilegal, tur esaki den e proces verbaal. Mientras no ta mira niun caminda cu a bay over na haci investigacion riba e hecho aki. Tema primordial cual tabata ilegalidad y menasa grandi riba nos isla e tempo ey. Captando asina Dowers mes su atencion cu no ta un Fiscal dus un Fiscal lo mester por a capta esaki tambe.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON  
09 DI OCTOBER 2019**

**COMPILA:**  
DIAMARS 08 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

**TEMPO:**  
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE  
NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE  
TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU  
LOCALMENTE ALGUN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:25 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

**BIENTO:**  
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I  
MODERA TE BASTA FUERTE;  
FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)  
DEN DIA RAFAGANAN TE POSIBLEMENTE  
FUERTE;  
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

**SITUACION GENERAL DI TEMPO:**  
DEN PROXIMO 24 ORA, UN OLA TROPICAL, ACTU-  
ALMENTE DEN PARTI OOST- CENTRAL  
DI CARIBE, LO PASA BAYENDO WEST I LO INDUCI  
BASTANTE HUMEDAD I INSTABILIDAD  
DEN REGION LOCAL. APESAR CU MAYORIA DI  
WEER LO PASA NOORD DI AREA LOCAL,  
POR SPERA LOCALMENTE ALGUN AWACERO CU  
TAMBE POSIBILIDAD DI LAMPER CU  
STRENA. LOCALMENTE E AWACERO POR CAUSA  
ALGUN MOLESTER NA E LUGARNAN  
DI CUSTUMBER.

**CONDICION DI LAMA:**  
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST  
CU HALTURA DI 3 TE  
LOCALMENTE 7 PIA. NA OCUPANTENAN DI BOTO  
CHIKITO TA WORDU PIDI  
PA BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI I AREAN-  
AN DI COSTA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

-UN AREA DI PRECION ENTRE DI BERMUDA I IS-  
LANAN AZORES TIN POSIBILIDADNAN  
MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN UN CY-  
CLON DURANTE DI PROXIMO 2 DIA.  
SINEMBARGO, E NO TA UN PELIGER PA AREA DI  
CARIBE.

-UN AREA DI PRECION ENTRE DI BERMUDA I  
COSTA OOST DI USA A FORMA RIBA  
ATLANTICO I TIN POSIBILIDADNAN MEDIO  
GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN UN  
CYCLON DURANTE DI PROXIMO 2 DIA. SINEM-  
BARGO, E NO TA UN PELIGER PA  
AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 5  
TE 15 MM; LOCALMENTE POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (°CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33° / MIN 28° / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3)  
DIANAN:

PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN  
AWACERO CU UN CHENS  
CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.  
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI  
GENERALMENTE OOST.  
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32° / 27°

# SUDOKU

		5	2			4	6	
		6		4				
1				6		3		9
2		1			3	6		
3								8
7				2	5			
		8	6				5	
			7			2		6
	2				9	8		3

# Sopi di Letranan

T J R K T D C H I P O T L E S E F T C  
R M Q T W L E T F A J F Q E L N G X K  
C R G E G N Q O I S E E S S X B F G A  
N T E N E Z K R S B O L F Z U S E D R  
Y H C C P O U T G U P P A P R M L V M  
P A G H B O I I A R U R A P E R O I S  
P D W I C M O L E R C R C L O A M O E  
Z A E L J H N L I I H B O O M N A J A  
A N O A H J I A F T E T L E A T C A D  
T A C D O I G L T O E C N T I T A L A  
I P A A B E L I E Z S U U D T E U A T  
J M T A Z Y H Y B R D A R X R Q G P S  
A E P B S E F C Z O L O T B S U H E O  
F C W B L L E Q I F G L E A Y I K N T  
N D B O A Q A L D V O I N L L L C O Y  
X D Z N N D E S U W E R Y T A A H T A  
I O S P J A J V D O D C Z H F M N B J  
P F R I J O L E S Z B N X C U P A K A  
T Z G R C A Q U E S A D I L L A X T M

- BURRITO
- CEVICHE
- CHILE
- CHIPOTLE
- ELOTE
- EMPANADA
- ENCHILADA
- FAJITA
- FLAN
- FLAUTA
- FRIJOLES
- GORDITA
- GUACAMOLE
- JALAPENO
- MENUDO
- MOLE
- NOPALE
- POZOLE
- QUESADILLA
- SALSA
- SOPA
- TACO
- TAMALE
- TEQUILA
- TORTILLA
- TOSTADA

## Ex Minister di Husticia drs. mr. Arthur Dowers riba caso Espinoza Ministerio Publico a faya di garantisa pa e proceso a bay den un forma honesto!

### Declaracion di e testigo a bisa cu Otmar Oduber lo a priminti'e un permiso

Ex Minister di Husticia y actual Parlamentario di partido AVP, mr. drs. Arthur Dowers a expresa varios punto importante di preocupacion y postura cu partido lo tuma di awo en adelante pa cu Ministerio Publico. Den su bista, locual cu a hala atencion ta cu despues cu a cera Marko Espinoza pa 6 dia, kita su libertad, drenta su cas haci un desaster, e ta di opinion cu basa riba sentido comun, locual cu Espinoza a haci lo ta algo cu cualkier otro hende lo a haci.

Mirando e cantidad di menasa cu for di prome instante, Otmar Oduber y su hendenan rencoroso y abusado tabata expresa den su direccion y di ta busca tur manera di persigui Espinoza, sentido comun ta bisa bo cu bo pertenencianan personal cu ta material diario pa eherce bo trabou ta bou di menasa, logicamente y como tal bo pertenencianan bo no lo bay laga nan na bo cas. Pasobra esaki lo bay stroba bo di funciona/traha y gana bo pan di cada dia. Den mes manera tabata Espinoza su derecho di warda esakinan na cas di su mayornan. Y for di aki nan conclui cu e lo a comete un crimen y basa riba e informacion ey a drenta su cas y detene su persona.

Denuncia haci door di hende cu nunca a traha prome cu e materialnan

Locual cu tambe ta algo pa apunta ta cu e personanan cu a haci e denuncia nunca a traha den Bestuurskantoor pa asina bisa kico lo por a horta of no pasobra niun dia a traha y no tabata presente durante e gobernacion, nan no tabatey! Na momento di cambio di gobernacion, a bay laga tur cos den un camber warda hustamente pa no horta nada y ta algo cu nan mes a admiti di a miranan tambe, netamente reconociendo nan modus operandi.

Dowers ta puntra ta con por ta posibel cu un hende cu nunca a traha cu e aparatonan por yega bisa cu material a keda horta, cu falta dos computer of cualkier otro cos, si nunca a traha eyden. Claramente e denuncia poni con-



tra Espinoza tabata uno basa riba difamacion creando un esfera pa daña nomber di e Gobierno anterior. A cay den nan wega, a bay mee cu nan.

Locual cu por lesa den e denuncia!

E persona ta bisa di bay hiba testigo bestuurskantoor "Van Miguel heb ik vernomen dat hij met Otmar Oduber had gesproken en dat hij had beloofd een verblijfsvergunning voor mij te regelen, en dat had ik naar waarheid verklaard"

Por imagina cu den un declaracion nan ta informa cu e ta ilegal, trahando pa mas di un año ilegal na Aruba, anto Minister ta primintie di haya un vergunning. Na momento cu a ripara cu situacion a bira cayente riba nan y hende a cuminsa nota kico ta pasando, e testigo a sali for di Aruba. Den su declaracion caba e la declara di ta ilegal, no mester a investig'e pa haya sa esey pero e focus e momento ey tabata di difama e gobierno anterior/ persigui hende serca di nan y keda sin proteha e seguridad nacional di Pais Aruba cu ta contra ilegalidad riba nos Pais.

Palabra di felicitacion na Espinoza pa e resultado final pero ta lamenta cu el a pasa den algo

asina aki. Na varios ocasion for di su propio saco e la aporta cu placa pa yuda continuidad di e trabou na e momento ey den gobierno y e Danki cu el a haya ta cu nan a cer'e pa un par di dia y lage cu debe pa paga abogado, ta locual cu Arthur Dowers a bisa.

No ta solamente Espinoza, tin mas hende incluyendo e Prome Minister di Pais Aruba Henny Eman cu a sali liber pero a perdura años di difamacion. Un persona cu a yuda e pais/ salba e pais despues cu Lago a cera poniendo un economia draai bek cu tur hende ta biba di dje awe y tur esey como su danki.

Ministerio publico tin e poder di baha bo riba cuater pata y ta na abo pa bay defende bo culpa. Biniendo di hende cu a studia ley, Ministerio Publico tin e responsabilidad pa proteha y ta un di e prome nan pa vigila cu e proceso ta bay den un forma honesto y cu e derecho di e verdachte tambe ta keda protehi. Esey NO ta e caso na e momentonan aki relaciona cu e caso Avestruz.

Tur indicacion ta duna cu locual cu Rocco Tjon y su colega a bay traha ta cerca e mes un abogado menciona anteriormente, ta caminda cu nan lo a recurri pa traha locual tin riba papel actualmente

cu ta haci cu automaticamente bo ta sospechoso. Na momento di menciona riba tereno ta bisa cu ta e minister a dun'e, logicamente ta e minister ta esun cu autoridad pa dun'e. Pero no por ta asina cu cada bes cu otorga un tereno, cu tin algo fout of no, e persona a bira un sospechoso. E cos ta un berguensa pa estado di derecho riba Aruba.

Ex Minister Arthur Dowers ta enfatisa cu partido no ta atacando Ministerio Publico, di nan banda nan tin e responsabilidad pa sa con pa atende cu casonan den un democracia, nan a faya y ta pone nan cu awe nan ta den un posicion cu lamentablemente nan a yega. Spera cu esaki den un futuro por wordo coregi y cu nan momento cu drenta gobierno cos lo ta diferente.

Pa finalisa Dowers ta comenta e hecho cu a yama e caso Struisvogel, pa mira entre 2009 pa 2017 pasobra riba papel esaki ta apunta como peticion. Anto e ora enberdad bo ta un struisvogel. Ta na su luga cu mester a analisa e ora tur periodo pa sigura cu durante un etapa di 15/20 año tin/of no tin algo a tuma luga y no pasobra algun politico a determina fecha specifico pa bo.

# ARUBA A CELEBRA NA GRANDI SU FIESTA PATRONAL, SANTISIMA VIRGEN MAMA MARIA DI ALTO VISTA. MILES DI FIELNAN A ASISTI

Despues di e Nobenda Nacional cu participacion di tur parokianan di nos pais, ayera tur parokianan a bin hunto pa duna nos Patrona stima un bunita homenahe.

Ta di lamenta cu pa 7 aña consecutivo Tele Aruba a transmiti en bibo e gran evento aki, cu ta e fiesta Catolico di mas grandi den aña, e aña aki te na ultimo momento, 2 ora prome cu e Santo Sacrificio Solem Canta a cuminsa, e comision ta ser notifica cu Tele Aruba no ta transmiti esaki en bibo, pero te despues di Tele Noticia. Rumannan 2 luna pasa Minister Rome-

ro a aproba e transmision, mi mes a yama reserve dia y ora. TELE ARUBA MES A PASA PROMONAN PA DIANAN LARGO CU NAN TA EN BIBO Y DIRECTO, den tur media esaki a keda publica y faltanto dos ora prome cu esaki a tuma lugar, nan ta notifica cu e no ta bai en bibo.

Dos ora prome nan ta haya sa cu nan tin otro compromiso cu ta partido di baseball, straño y falta di profesionalismo. Mi ta comprende cu baseball ta importante, loke ami tambe ta wak, pero e PORTA MAS IMPORTANTE CU UN CELEBRACION

ASINA GRANDI, NA UNDA UN GRAN PORCENTAHE TA CATOLICO?

NUNCA DIOS TA BIN PROME. TRISTO Y HOPI TRISTO, NO TIN EXCURSA PA ESAKI Y NOS TA PIDI MINISTRO ROMERO PA HACI UN INVESTIGACION DI ESAKI Y NO PAGA E SUMA COMPLETO, DEBI CU E NO TABATA EN BIBO. HOPI TA E YAMADANAN CU A DRENTA PA PUNTRAKIKO TA PASANDO. Ki dia nos ta bira profesional ariba e baranca aki???? Un testimonio rumanan, nos a reserva un cantidad di stoelnan pa

e mandatarionan y ta Gobernador interino señora Yvon Lacle Dirksz, Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes, Minister dr. prof. Rudy Lampe y Minister señor Glenbert Croes so tabata presente. Cantando ariba coro mi a mira cu algun stoel a keda habri y semper den protocol ta bisa cu si e invitadonan no bin, mester move e stoelnan y no laga nan sin ser ocupa. Rumannan na e momento ey mi pensamiento a bai ariba un Evangelio na unda Jesus ta bisa cu un biaha un shon a orgnisa un fiesta y a invita yen di hendenan cu placa y rico, pero nan no a bin. E a rabia asina hopi y a bisa su crianan sali, busca pobernan, mancaronnan, ciegonan etc. pa nan bin na e fiesta. Na momento

cu mi tabata pensa esey mi a bista for di ariba stage a bai ariba e porta di entrada y mi a mira dos persona hendenan hopi humilde, cu mi conoce, un ta un tiki invalido a dreña e porta y nan a cana bin padilanti y sinta ariba e dos stoelnan cu a keda habri, e dos lugarnan di honor. Mi a yena cu emocion y mi a haya un ejempl bibo di loke Cristo a bisa.

Na tur comerciantenan cu a coopera masha danki, na prensa hopi danki pa boso cooperacion. Na tur fielnan, kendenan a haci e evento un gran exito y Pastoornan di tur Parokia, danki y bendicion.

Boso ruman cu ta reza y stima boso hopi. Atan Lee sr

Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi.

Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e careda y mi a mantené mi fe.

No a keda mi nada mas awor cu ricibi e corona di hustisia, cual Señor, e Hues hustu, lo dunami dia E bini bek. No solamente ami, pero tur cu ta ward'E bini atrobe cu un deseo fervoroso.

2 Timoteo 4:7,8

**CAMARADA - ARUBA** ta participa fayecimento di su miembro Honorario



**Ex SMJRMARNSAR**

**Mario M. Heyliger**

☀25.08.1954 †01.10.2019

Forza na e famianan y cu "Mario" sosega na paz, den brasa di Señor.

**Ta pidi alavez tur ex marinier miembro y no miembro pa presenta pa Doden wacht diaranson pa 13:30 tenue camisa blanco, karson preto y dashi. Esun cu tin barett bin cune.**

**CAMARADA - ARUBA**

***Vetus Militis, cum decus servient.***

9 di oktober 2019.



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
 Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500

## ORACION DI DIA

**Un feliz dia rumannan y cu Dios colma boso cu su gracia y goso**

Ma no bira contento djis pasobra demoño ta obedece boso; "alegra boso cu boso nomber ta scirbi den shelo". (Luc. 20)

Awe, Hesus ta bisa nos con nos mester tene cuenta cu loke nos ta haci y papia. Si nos busca Hesus di curason Hesus ta duna nos autoridad. Pero nos tin cu pone tur nos debilidadnan, nos dudanan, nos miedonan y tur nos dificultadnan den Su mannan poderoso y E ta duna nos tambe e poder pa vence tur clase di obstaculo cu ta bini den nos direccion. Solamente nos tin cu keda humilde y corda semper cu ta Spirito Santo ta usa nos como Su instrumento. P'esey nos curason por ta contento tur momento pasobra si nos busca Señor cu un curason sincero y fiel nos por ta yen di alegria y goso apesar di tur problema. Señor semper lo tey cu Su brasanan habri pa rescata nos for di tur scuridad.

Oracion: Tata tierno y compasivo, nos ta gradici Bo cu Bo a scohe nos como Bo yiunan. Yuda nos pa nos por habri nos curason completamente pa Bo por obra den nos. Duna nos un curason sincero y humilde pa nos por ta obedecido na Bo Palabra. Tene nos mannan y cana hunto cu nos pa apesar di tur dificultad nos curason por ta yen di alegria y goso pasobra nos sa cu Bo ta hunto cu nos y Bo tin poder pa vence tur obstaculo y enemigo den nomber di Hesus di Nazaret. Amen

## Ta asina cu Dialuna Dia 7 di Oktober 2019 Sr.Marcos Bislip a cumpli 1 Anja cu Rode Kruis Aruba sirbiendo e comunidad arubano como miembro voluntario activo di Cruz Cora Aruba, Aruba Red Cross

Marcos kier a gradici na su famia y na tur persona cu a apoye y dune sosten pa e por sigi den Cruz Cora Aruba.

Marcos ta gradici Staf y personal di Cruz Cora, Rode Kruis Aruba pa nan sosten y cu semper a kere den su persona y e confiansa grandi.

Rode Kruis Aruba ta mas cu un famia pa Marcos eyden bo ta sinja diciplina y cu tur hende esta coleganan ta mas cu un famia nan ta un solo forsa tur colega ta mas cu un ruman nan tei pa traha cu otro y cuida otro mans cu un famia y tei semper cla prepara pa tur situacion pa enfren-ta esaki y pa yuda y scapa bida di e ser humano nos tei pa sirbi humanidad.Pa bo por haci e trabou di Rode Kruis, Cruz Cora bo



mester tin e amor, dedicacion y por entrega bo mes pa yuda y scapa otro e mester bin di pro-

fundo di bo corason.E Cruz Cora ta nifica hopi pa nos cu ta kere den Cristo nos ta su soldadnan

pa cu humanidad.

Na tur coleganan di Cruz Cora masha danki pa boso ayudo y apoyo di semper union ta haci forsa pa traha tur dia pa humanidad.

un danki special ta bai pa Marieta, Marla, Stella, Staycey, Steve como tambe na Eugene, Reggie, Humphry y tur otro coleganan y instructornan nos den Rode Kruis Aruba nos ta bon prepara hanjando nos lesnan, examen y tur preparacion pa nos por brinda lo mihor di nos na e comunidad.Na e pueblo di Aruba masha danki pa boso sosten na Rode Kruis Aruba.Masha danki na Sr.Daal y Lacle como tambe na nos Gobernador di Aruba su exelencia Alfonso Boekhoudt.

## Multiple herido na Alemania, despues cu un homber a horta un truck y a dal varios vehiculo

Un truck horta a provoca un colision cu a laga como resultado por lo menos 17 persona herida den e ciudad Aleman di Limburg an der Lahn, den e estado

di Hesse, segun autoridadnan policial di e pais ta confirma.

Di acuerdo cu e investigacion preliminar, un homber a horta e vehiculo



pisa y aproximadamente 5'or y 20 (ora local) di dialuna atardi, deliberadamente a subi algun vehiculo cu tabata para na luz di trafico.

Segun a trascende, autoridadnan posteriormente a captura e sospechoso, kende a resulta levemente herida y a provee asistencia medico den un ambulance.

Segun Frankfurter Neue Presse (FNP), seis persona a wordo hiba na hospitalnan cercano y e resto no tabata tin mester di atencion hospitalario.

Un di e personanan afecta a resulta gravemente herida y ta den estado critico, segun a trascende.

Testigonan cita pa e medio ta afirma di a scucha e chauffeur di e truck papia aparentemente na Arabier y grita repetidamente "Alah" na momento di provoca e colision. Autoridadnan ainda no a provee detayenan riba e antecedentenan di e sospechoso aresta. E chauffeur legitimo di e truck a indica na FNP cu ta trata di un homber di mas of menos 30 aña cu cabey

scur y barba, kende repentidamente a habri e porta y a oblig'e baha di e vehiculo.

# BBQ

# DI NESTOR.

Siribana 45a na "Sta Cruz"

☎ 7497071 OF 5690131

